



Kreisanzeiger

für den Landkreis Elbe-Elster

Festappell für historischen Gleichschritt

Amt Elsterland und Stadt Doberlug-Kirchhain feuerwehrtechnisch vereint

„Die Thematik gemeinsame Stützpunktfeuerwehr ist seit langer Zeit Gesprächsstoff in der Kommunalpolitik. Heute wird sie Realität“, sagte Amtsdirektor Jörg Gampe am 23. Juli 2008 zum Festappell gegenüber 100 Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Doberlug-Kirchhain und des Amtes Elsterland vor dem

Gerätehaus in Rückersdorf. Die Kameraden beider Wehren arbeiten seit Jahren zusammen und sind nicht selten bei Übungen und im Einsatz gemeinsame Helfer zum Schutz von Leben sowie Hab und Gut. Diese Zusammenarbeit in Form einer gemeinsamen Stützpunktfeuerwehr wurde durch die Unterzeichnung der ent-

sprechenden Urkunden von Bürgermeister Bodo Broszinski und Amtsdirektor Gampe besiegelt. „Man wolle“, so Broszinski, „ein funktionierendes flächendeckendes Netz im Brand- und Katastrophenschutz, das auch die gesellschaftliche Komponente der Feuerwehr einschließt“.

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 2



Die Feuerwehren der Stadt Doberlug-Kirchhain und des Amtes Elsterland erfüllen nun gemeinsam die Aufgaben im Brand- und Katastrophenschutz. Außerdem sind sie als Stützpunktfeuerwehr in der Lage, eine Förderung von 50 Prozent für die Neuanschaffung von Technik zu erhalten.

■ Aus der Kreisverwaltung

Die Kreisverwaltung stellt sich vor:
Das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt 3

■ Jugend/Familie/Sport

Kinderschutz ABC - O wie Opferschutz und -hilfe 6

Endspurt im Malwettbewerb 7

■ Bildung/Kultur



Das neue Programm der Kreisvolkshochschule 7

Kulturkalender 15

■ Vereine/Verbände

Singkreis Lausitz bei der internationalen Chorolympiade 22

■ Ausschreibungen

Stellenausschreibung 24

Ausschreibungen nach VOB/A und VOL/A 24

Besuchen Sie uns
im Internet unter:
www.landkreis-elbe-elster.de

Anzeige 50 x 135

Beilage:
Amtsblatt
für den Landkreis
Elbe-Elster

Aus der Kreisverwaltung

Fortsetzung Titelseite

Die Gründung dieser Stützpunktfeuerwehr, so waren sich alle Verantwortlichen einig, geschieht mit gleichberechtigten Partnern auf Augenhöhe. Es gilt, die nicht einfache Tagesbereitschaft und einen modernen Stand an Technik und Ausbildung zu sichern. Eine entsprechende Konzeption für eine Alarmierungs- und Ausrückordnung wird derzeit erstellt. Broszinski: „Wir haben damit ein weiteres interkommunales Fenster aufgeschlagen.“ Das Konzept stammt aus dem

Innenministerium und soll den Brandschutz in ländlichen Regionen mit sinkender Einwohnerzahl sichern. Zur Gründung kam Brandenburgs Innenminister Jörg Schönbohm persönlich nach Rückerdorf. Er sagte: „Der Schutz der Bürger ist Verpflichtung von Land, Kreis und Kommune. Stützpunktfeuerwehren sind eine gemeinsame Aufgabe, denn Feuer macht schließlich keinen Halt vor kommunale Grenzen.“ Die Reaktionen im Land seien sehr unterschiedlich, betonte Schönbohm. Es gab viele Dis-

kussionen um die Eigenständigkeit. Doch das Land will nicht nur die Kirche, sondern auch die Feuerwehr im Dorf lassen, auch wegen ihrer gesellschaftlichen Bedeutung vor Ort. Allerdings seien bislang alle 103 Stützpunktfeuerwehren in Brandenburg den örtlichen Gegebenheiten angepasst. Auch für Landrat Klaus Richter bedeutete dieser formelle Zusammenschluss eine Steigerung der Leistungsfähigkeit der Ortsfeuerwehren. Insgesamt sechs Stützpunktfeuerwehren gibt es im Landkreis Elbe-Elster, womit

die Forderung eines Löschzuges von 44-Mann Besetzung erfüllt wird. Anspruch bei der Bildung war es, alle Partner, die Feuerwehren in den Gemeinden wie die der großen Städte, auf gleicher Augenhöhe zu integrieren. Mit Blick auf Zukunftssicherung der Feuerwehren wandte sich Landrat Richter an Innenminister Schönbohm. Das Land sollte gewisse Anreize für die Jugend schaffen, der Feuerwehr beizutreten, so z. B. bei der finanziellen Unterstützung beim Ablegen des Führerscheins. (hf)

Hauptstadt-Airport machte Station im Elbe-Elster-Landkreis

Infobus mit Talkrunden und Gewinnspielen auf dem Marktplatz Finsterwalde

Der zukünftige Hauptstadt-Airport BBI in Berlin-Schönefeld ist unterwegs auf Sommertour und hat vom 31. Juli bis 2. August auf dem Marktplatz in Finsterwalde Station im Landkreis Elbe-Elster gemacht. Zur Eröffnung war auch Landrat Klaus Richter nach Finsterwalde gekommen.

Er betonte in seinem Grußwort, dass in Schönefeld der neue Flughafen für die Region Berlin-Brandenburg entsteht. „Jeder Geschäftsreisende, jeder Urlauber in der Region, der das Flugzeug als Verkehrsmittel wählt, wird von 2011 an von Schönefeld aus in die weite Welt fliegen.

Bis dahin bleibt noch einiges zu tun. Unter anderem geht es um eine vernünftige Verkehrsanbindung des Flughafens für die Menschen im Landkreis-



Landrat Klaus Richter am BBI-Infostand auf dem Marktplatz Finsterwalde im Gespräch mit Flughafenpressesprecher Eberhard Elie und Bürgermeister Johannes Wohmann (v. l. n. r.).

Elbe-Elster“, sagte der Landrat. Bis in den September 2008 hinein reisen die Berliner Flughäfen mit einer eigens konzipierten BBI-Ausstellung durch ganz

Brandenburg. Mit Talkrunden und Gewinnspielen, bei denen attraktive Preise wie Freiflüge und BBI-Baustellentouren gewinnen, möchte die Flughafenge-

sellschaft die Menschen in der Region über die Chancen und Potenziale des wichtigsten Zukunftsprojekts Berlin-Brandenburgs informieren.

In dem Bus ist eine Ausstellung zu sehen, die alle Interessierten über das Bauvorhaben, Perspektiven für das Flughafenumfeld und Jobchancen in der Region Berlin-Brandenburg informiert. Eine Webcam liefert live neue Eindrücke von den Fortschritten auf der BBI-Baustelle.

Außerdem finden in Kooperation mit der Arbeitsagentur Infoveranstaltungen zu Jobperspektiven durch den BBI und zur regionalen Arbeitsmarktlage statt. Eine aktuelle Studie geht von bis zu 40.000 neuen Jobs aus, die bis zum Jahr 2012 mit dem Großprojekt verbunden sind. (tho)



IMPRESSUM

Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

Der Kreisanzeiger erscheint entsprechend der in dieser Ausgabe unter der Rubrik „Kreisanzeiger“ veröffentlichten Termine.

- Herausgeber: Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Klaus Richter, 04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2
- Kreistagsbüro: Tel.: 0 35 35/46 13 86, Fax: 46 25 14
- Internet: <http://www.landkreis-elbe-elster.de>, E-Mail: amtsblatt@lkee.de
- Druck und Verlag: Verlag und Druck Linus Wittich KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 0 35 35/4 89-0, Fax 489-115, Fax-Redaktion 489-155
- Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Mandy Jarosch
- Redakteur: Torsten Hoffgaard - (tho), Holger Fränkel - (hf), Fotos: Landkreis Elbe-Elster
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Regina Köhler, Funk: 01 71/4 14 41 37, Herr Dieter Lange, Funk: 01 71/4 14 40 75
- Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15

Die Lieferung des Kreisanzeigers erfolgt durch den Verlag. Reklamationen sind an diesen zu richten. Für nicht gelieferte Kreisanzeiger kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Ein Jahresabonnement können Sie zum Preis von 57,16 € inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten beim Verlag anfordern. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.

Die Lieferung des Kreisanzeigers mit einer Auflage von 56.625 Exemplaren erfolgt durch den Verlag an alle Haushalte kostenfrei.

Die Kreisverwaltung stellt sich vor

Heute: Das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt



DVM Dieter Freudenberg (60) ist approbierter Tierarzt, Fachtierarzt für öffentliches Veterinärwesen, Fachtierarzt für Rinder, hat den Befähigungsnachweis für den tierärztlichen Dienst in der Veterinärverwaltung erworben und leitet das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt seit dem 1. November 1999.

In Brandenburg gibt es 14 Landkreise. Diese erledigen komplizierte sowie kosten-trächtige öffentliche Dienstleistungen, die sonst nur große Städte anbieten, und unterstützen kleinere Gemeinden. Welche Leistungen der Elbe-Elster-Kreis für die Bürger erbringt, das wollen wir Ihnen in regelmäßigen Beiträgen im Kreisanzeiger verdeutlichen. Wir stellen heute das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt näher vor. Torsten Hoffgaard hat dessen Leiter, DVM Dieter Freudenberg, zu den Arbeitsschwerpunkten befragt.

Das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt nimmt weitreichende gesetzliche Aufgaben auf dem Gebiet des gesundheitlichen Verbraucherschutzes wahr, in dessen Mittelpunkt die Sicherstellung gesunder Tierbestände und sicherer Lebensmittel steht. Das klingt nach einer umfangreichen Kontrolltätigkeit ...

Das ist richtig. Ziel ist es zum einen, eine möglichst effektive Überwachung der Herstellung und des Inverkehrbringens von Lebensmitteln vorzunehmen, die sich über die gesamte Produktionskette von der Haltung landwirtschaftlicher Nutztiere

bis hin zur Abgabe an den Verbraucher erstreckt. Zum anderen sollen Tierkrankheiten und Tierseuchen durch die Umsetzung staatlich angeordneter Bekämpfungsprogramme verhindert oder bei deren Ausbruch wirksam bekämpft werden. Ferner wird die tierschutzgerechte Haltung von Tieren überwacht.

Neben der Wahrnehmung dieser ordnungsbehördlichen Überwachungsaufgaben versteht sich das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt aber auch als Berater und Ansprechpartner für alle Tierhalter und Lebensmittelbetriebe. Sie können sich mit Fragen und Problemen jederzeit direkt an die zuständigen Mitarbeiter bei uns wenden.

Die Tierseuchenüberwachung und -bekämpfung hat erhebliche Bedeutung für die Landwirtschaft. Welchen Stellenwert nimmt dieser Bereich bei Ihnen ein?

Die Abwehr gesundheitlicher Gefahren für Tierbestände und den Menschen und der damit verbundene Schutz vor erheblichen ökonomischen und gesundheitlichen Schäden ist nach wie vor eine unserer wichtigsten Aufgaben. Im Rahmen der vorbeugenden Tierseuchenbekämpfung werden sämtliche tierhaltenden landwirtschaftlichen Betriebe sowie individuelle Tierhalter erfasst und hinsichtlich der Beachtung der einschlägigen gesetzlichen Vorschriften überprüft. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei in der Organisation, Durchführung und Auswertung der verschiedenen staatlich angeordneten Bekämpfungsprogramme für einzelne Tierkrankheiten und Tierseuchen, wie z. B. Leukose, Brucellose, BHV-1 (Bovine-Herpes-Virus-Infektion), AK (Aujeszky'sche Krankheit), BVD (Bovine-Virus-Diarrhoe) und Blauzungkrankheit. Außerdem werden der nationale und internationale Tierverskehr überwacht und die dafür notwendigen amtstierärztlichen Bescheinigungen ausgestellt. Darüber hinaus unterliegen Tieraustellungen, -versteigerungen und -märkte

der behördlichen Überwachung. Bei dem Verdacht oder dem Ausbruch einer Tierseuche werden unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen der Tierseuchenbekämpfung ergriffen. Hierzu werden die betroffenen Tierbestände und Gebiete ordnungsbehördlich geregelt, um die Seuche schnellstmöglich auszumerzen und eine Weiterverbreitung zu vermeiden. Aufgrund einer neuen EU-Regelung muss zukünftig für Hunde, Katzen und Frettchen, die innerhalb der Europäischen Union im grenzüberschreitenden Reiseverkehr mitgeführt werden, ein Pass nach einheitlichem Muster (EU-Heimtierausweis) mitgeführt werden.

Meldungen von Tierquälereien lassen Tierhalter hin und wieder aufhorchen. Auch hier ist Ihr Amt gefordert und kontrolliert, damit Ausnahmen nicht zur Regel werden. Wie geschieht dies?

Als zuständige Behörde überwacht unser Amt die Einhaltung der tierschutzrechtlichen Bestimmungen zum Schutz des Lebens und des Wohlbefindens von Tieren. Dieses erfolgt auf den Gebieten der Tierhaltung, des Tierhandels und -transportes, der Tierzucht und im Bereich des Tötens und Schlachtens von Tieren. Dabei wird jeder Anzeige oder Beschwerde über Verstöße gegen das Tierschutzrecht nachgegangen. Einen breiten Raum nimmt dabei die Überprüfung der Haltungsbedingungen von Tieren in privaten Haushalten oder im landwirtschaftlichen Bereich ein. Hierbei werden behördlicherseits die rechtlichen Mindestanforderungen an die Tierhaltung eingefordert. Darüber hinaus werden für bestimmte Tätigkeiten im Umgang mit Tieren auf Antrag Erlaubnisse und Genehmigungen erteilt.

Sie schauen aber nicht nur auf die Tiere, sondern auch auf das Umfeld und die Versorgung mit Medikamenten und Futtermitteln. Mit welchem Ziel?

Zum Schutz des Verbrauchers und der Tiere vor gesundheitlichen Gefahren durch einen unsachgemäßen Einsatz von

Tierarzneimitteln oder Futtermitteln wird deren Verwendung durch uns überwacht. Durch regelmäßige Kontrollen der landwirtschaftlichen Betriebe mit ihren Stallapotheken wird die Einhaltung der arzneimittelrechtlichen Vorschriften überprüft, z. B. hinsichtlich der ordnungsgemäßen Führung des Bestandsbuches über die Anwendung von Tierarzneimitteln. Neben den Betriebskontrollen werden auch entsprechende Proben entnommen und analysiert. Das Gleiche gilt bei der Einhaltung der futtermittelrechtlichen Vorschriften. Darüber hinaus unterliegen die tierärztlichen Hausapotheken der praktischen Tierärzte der behördlichen Überwachung.

Das Jahr 2007 war geprägt von sehr vielen Schnellwarnungen und Rückrufaktionen im Bereich der Herstellung und dem Handel mit Bedarfsgegenständen. Ein Ergebnis nicht zuletzt auch Ihrer Kontrolltätigkeit. Worauf achten Ihre Mitarbeiter insbesondere?

Das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt kontrolliert die Herstellung, Behandlung und den Verkehr mit Lebensmitteln, Bedarfsgegenständen, kosmetischen Mitteln und Tabakerzeugnissen. Zum Schutz vor gesundheitlichen Gefahren sowie der Vermeidung von Irreführung oder Täuschung der Verbraucher soll so sichergestellt werden, dass nur einwandfreie und gesundheitlich unbedenkliche Produkte in den Verkehr gelangen. Zu diesem Zweck werden sämtliche Betriebe, die Lebensmittel, Bedarfsgegenstände, kosmetische Mittel und Tabakerzeugnisse herstellen, behandeln oder in den Verkehr bringen, durch regelmäßige unangemeldete Betriebskontrollen umfassend überprüft. Hierbei wird ein besonderes Augenmerk auf die Kontrolle der hygienischen Mindestanforderungen und der Kennzeichnungsvorschriften gelegt. Im Elbe-Elster-Landkreis unterliegen derzeit über 2.100 Betriebe dieser Überwachung. Darüber hinaus werden Proben entnommen und analysiert

sowie Verbraucherbeschwerden bearbeitet.

Bestimmte Lebensmittel unterliegen den Bestimmungen des Handelsklassenrechts. Was hat es damit auf sich?

Handelsklassenkontrollen werden im Einzelhandel, auf Wochenmärkten und bei Erzeugern tierischer und nichttierischer Lebensmittel durchgeführt. Dies betrifft Eier, Geflügel, Obst, Gemüse und Speisekartoffeln. Nicht verpackte Produkte müssen am Ort des Verkaufs mit einem Schild ausgezeichnet sein, das die vorgeschriebenen Angaben über Art, Ursprung und Handelsklasse des Erzeugnisses enthält. Bei Eiern sind die Güte- und Größenklasse sowie ein Verbraucherhinweis zur Kühlung ab dem 18. Tag deutlich sichtbar anzugeben.

Die Überwachung der gesetzlichen Handelsklassenbestimmungen beim Obst- und Ge-

müseverkauf im Landkreis wird von unserem Handelsklassenkontrollleur und Lebensmittelkontrollleuren wahrgenommen. **Alle landwirtschaftlichen Nutztiere, deren Fleisch zum menschlichen Genuss genutzt werden soll, unterliegen vor und nach der Schlachtung der amtlichen Schlachtier- und Fleischuntersuchung. Auch dieser Bereich fällt in Ihre Zuständigkeit...**

Das Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt wacht darüber, dass nur gesunde Tiere geschlachtet werden und einwandfreies Fleisch verarbeitet und an die Verbraucher abgegeben wird. Zu diesem Zweck muss jede Schlachtung vorher beim zuständigen amtlichen Tierarzt oder amtlichen Fachassistenten angemeldet werden, damit die vorgeschriebenen Untersuchungen durchgeführt werden können. Je nach Befund und Tierart sind

noch weitergehende Laboruntersuchungen erforderlich (z. B. Trichinenuntersuchung oder BSE-Test). Erst wenn alle notwendigen Untersuchungen mit einem negativen Ergebnis abgeschlossen sind, wird das Fleisch für den menschlichen Genuss freigegeben und entsprechend gekennzeichnet.

Darüber hinaus unterliegen alle fleischverarbeitenden Betriebe der behördlichen Überwachung. Für die Durchführung der Schlachtier- und Fleischuntersuchung erhebt der Elbe-Elster-Landkreis auf der Grundlage der Gebührenordnung des Ministeriums für ländliche Entwicklung, Umwelt und Verbraucherschutz kostendeckende Gebühren.

Wer viel kontrolliert, der hat sicher auch manches zu beanstanden.

Wie werden Verstöße von Ihnen geahndet?

Die Bandbreite reicht von einfachen Verwarnungen über Ver-

wargelder bis hin zu Strafanzeigen bei der Staatsanwaltschaft, wie im vergangenen Jahr geschehen bei einem Rinderhalter wegen tierschutzwidriger Haltungszustände.

Insgesamt bleibt aber festzuhalten: Bei der überwiegenden Mehrheit unserer Untersuchungen haben wir keinen Grund zu Beanstandungen. Dort ist alles in bester Ordnung.

Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt

Sachgebiete:

- Tierseuchenbekämpfung
- Tierschutz/Tierarzneimittelüberwachung
- Lebensmittelüberwachung
- Handelsklassenüberwachung
- Fleischhygiene
- Futtermittelkontrolle

1. GirlsProject - BriSaNT vom 20.10. bis 24.10.2008

Für Brandenburger Schülerinnen der 10. - 13. Klasse

Sie sind Schülerin der 10. - 13. Klasse und interessieren sich besonders für Maschinenbau, Elektronik, Mathematik, Informatik oder allgemein für Naturwissenschaften und Technik? Möchten Sie gern einmal in ein Studienfach dieser Richtungen hineinschnuppern? Unter dem Motto „Erst probieren, dann studieren!“ bieten Ihnen die Brandenburgische Technische Universität Cottbus und die Fachhochschule Lausitz die Möglichkeit, naturwissenschaftliche und technische Studienfächer kennen zu lernen!

PROGRAMM 2008

Möchten Sie auch einmal eine Woche lang ...

- ? ... Hochschulluft schnuppern?
Als „Studentin auf Probe“...
- ? ... einem Bachelor leibhaftig gegenüberstehen?

? ... Eingeweihte mit Fragen rund um das wissenschaftliche Arbeiten löchern?

? ... im Labor den Urknall proben?

? ... an den regulären Lehrveranstaltungen der Studierenden teilnehmen, sich mit ihnen über das Studium austauschen?

Dann kommen Sie zum 1. GirlsProject an die BTU Cottbus und die Fachhochschule Lausitz!

Dort werden die spannendsten Projekte und Aufgaben zu aktuellen Forschungsthemen geboten.

Eine aufregende Woche lang erfahren Sie, warum ein Studium von Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik für Frauen so interessant, so vielfältig ist.

Nutzen Sie Ihre Chance und informieren Sie sich über ein

Studienfach in diesen zukunfts-trächtigen Bereichen.

Anmeldung

Bis spätestens 6. Oktober 2008

Kosten der Teilnahme: 30,- € beinhalten: eine Woche an der BTU Cottbus und Fachhochschule Lausitz, inklusive Fahrtkosten zur Fachhochschule nach Senftenberg, Workshops, Mittagessen.

Bei der Suche einer Übernachtungsmöglichkeit wird Ihnen gern geholfen. Die Kosten der Übernachtung tragen die Teilnehmerinnen selbst.

Ansprechpartner:

BTU Cottbus Projekt BriSaNT - GirlsProject
Projektleiterin
Dipl.-Ing. Heike Bartholomäus
c/o Büro der Gleichstellungsbeauftragten
Konrad-Wachsmann-Allee 1
03046 Cottbus
Tel.: 0355 69-2916 (oder- 2324)

Fax: 0355 69-2964

E-Mail: brisant@tu-cottbus.de

Aktuelle Infos und Anmeldeformular:

www.brisant-brandenburg.de

oder

Landkreis Elbe-Elster
Ludwig-Jahn-Str. 2
04916 Herzberg
Gleichstellungsbeauftragte
Frau Monika Löppen
Tel./Fax: 03535 46 1274
E-Mail:
monika.loeppe@lkee.de

Das Projekt BriSaNT wird finanziert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg

*Monika Löppen,
Gleichstellungsbeauftragte*

Der nächste Kreisanzeiger erscheint am 28. August 2008

Abgabetermin für Ihre Veröffentlichungen ist der 19. August 2008, bis spätestens 10.00 Uhr im Landkreis Elbe-Elster, Kreistagsbüro, Ludwig-Jahn-Straße 2 in 04916 Herzberg.

E-Mail: amtsblatt@lkee.de, Fax: 0 35 35 - 46 25 14

Verbesserte Förderung von „Vor-Ort-Energieberatungen“ in Wohngebäuden

Bundeswirtschaftsministerium unterstützt Stromeinsparberatung und thermografische Untersuchungen

Mit intelligenter Einsparung von Energie in bestehenden Wohngebäuden können Eigentümer und Mieter bei gleich bleibendem oder verbessertem Wohnkomfort viel Geld sparen und zugleich einen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Eine qualifizierte und unabhängige Energieberatung bietet dabei in zahlreichen Fällen die entscheidende Grundlage, damit das Geld, das in die energetische Sanierung oder Modernisierung von Wohngebäuden investiert wird, zu möglichst umfangreichen Einspareffekten führt. Das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie hat die Förderung solcher Energieberatungen ausgebaut. Die Konditionen für die finanzielle

Bezuschussung wurden verbessert. Jetzt können auch separate Thermografiegutachten oder die zusätzliche Integration von thermografischen Untersuchungsergebnissen in den Vor-Ort-Beratungsbericht gefördert werden. Auch eine Beratung zur Stromeinsparung wird bei Bedarf einbezogen. Über Details informiert die neue Richtlinie des BMWi vom 11. April 2008, die im Bundesanzeiger Nr. 66 vom 30. April 2008, S. 1552 veröffentlicht wurde. Eigentümer, und Mieter mit Zustimmung des Eigentümers, erhalten Gutachten mit detaillierten technischen Hinweisen beispielsweise darüber, ob Verbesserungen des Wärmeschutzes bauphysikalisch

sinnvoll erscheinen, eine Umstellung oder Erneuerung der Heizungsanlage empfehlenswert ist und eine Nutzung erneuerbarer Energien in Betracht kommt. Gleichzeitig wird der erforderliche finanzielle Aufwand ermittelt und die Wirtschaftlichkeit der entsprechenden Investition errechnet. Die Gutachten werden von einem qualifizierten und anbieterunabhängigen Ingenieur oder einem Gebäudeenergieberater der Handwerkskammer erstellt. Bezuschusst werden Beratungen von Haus- und Wohnungseigentümern sowie kleinen und mittleren Unternehmen für Wohngebäude und Wohnungen, für die die Baugenehmigung vor 1994 erteilt wurde.

Für Ein- und Zweifamilienhäuser beträgt der Zuschuss zur „Vor-Ort-Energieberatung“ bis zu 300 Euro, für Wohnhäuser mit mehr als drei Wohnungseinheiten bis zu 360 Euro.

Die Integration von Hinweisen zur Stromeinsparung wird mit einem zusätzlichen Bonus von 50 Euro unterstützt. Ferner werden thermografische Untersuchungen, die im Rahmen der Vor-Ort-Beratung erfolgen, zusätzlich mit bis zu 100 Euro gefördert, separate thermografische Gutachten mit bis zu 150 Euro.

Weitere Informationen sind auf den Internetseiten des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle BAFA (www.bafa.de) verfügbar. (tho)

Jugend/Familie/Sport

Ferienstpaß am Kiebitz

Zu einem Projekttag unter dem Thema „Fit und gesund - mit allen Sinnen“ luden die Jugendkoordinatorinnen der Städte Falkenberg, Uebigau-Wahrenbrück und Mühlberg in den Sommerferien ein. Dieser Tag stand ganz im Zeichen der Gesundheit. In den letzten Jahrzehnten ist eine massive Zunahme von Übergewicht und Bewegungsmangel zu verzeichnen, am stärksten bei unseren Kindern und Jugendlichen. Folgefaktoren sind die Beeinträchtigung ihres Wohlbefindens und Körpergefühls, soziale Ausgrenzung, verminderte Leistungs- und Konzentrationsfähigkeit und folglich weniger Lebensqualität. Unsere Veranstaltung sollte Impulse für eine gesunde Ernährung und sportliche Betätigung geben. Wie wichtig gesunde Ernährung und sportliche Betä-



Peggy Ludwig (vorn) zeigte verschiedene Übungen, welche natürlich von den Teilnehmern ausprobiert wurden.

tigung sind, erklärte uns Peggy Ludwig sehr anschaulich. Sie zeigte allen auch verschiedene Übungen, welche natürlich auch von den Teilnehmern ausprobiert wurden. Unterstützt durch die Physiotherapie Marx konnten sich die Kinder bei der Wassergymnastik mit den Pool-

nudeln ausprobieren und lernten hier den Zusammenhang Wasser, Körper und Bewegung kennen. Abwechslungsreiche Sport- und Bewegungsspiele bot das Sportmobil der Sportjugend Elbe-Elster. An diesem Tag lernten die Kinder wie wichtig An- und Entspannung für

das Wohlbefinden unseres Körpers ist. Dabei half ihnen Frau Terasa. Sie führte einige Yogaübungen durch und die Kinder begaben sich dabei auf eine Entspannungsreise durch ihren eigenen Körper. Es war ein sehr interessanter und abwechslungsreicher Tag, welcher nur durch die Förderung des Landkreises Elbe-Elster möglich war. Wir möchten uns im Namen aller Teilnehmenden recht herzlich für die finanzielle Unterstützung bedanken und werden dieses Präventionsprojekt auf Wunsch weiterführen.

Silvia Jahnke, Jugendkoordinatorin der Stadt Falkenberg/Elster; Tina Fabian, Jugendkoordinatorin der Stadt Mühlberg/Elbe; Kerstin Andreas, Jugendkoordinatorin der Stadt Uebigau-Wahrenbrück

Kinderschutz - ABC

O - wie Opferschutz und -hilfe

Unter Jugendlichen ist der Begriff eine Beleidigung: Opfer. Natürlich sagen sie auch mal ironisch, unter Freunden: „Mann, du Opfer, alles klar?“ Doch frei übersetzt bedeutet das Wort in ihrer Sprache „Schwächling“. Opfer will niemand sein. Denn an Opfern haftet der Makel des Verlierers. Ein Bild, das nicht in unsere leistungsorientierte Gesellschaft passt. So denkt vielleicht auch der Vater, der seinen weinenden Sohn ermahnt und fragt, warum er sich gegen die Schläge der anderen Jungs nicht gewehrt habe. Statt seinem Sohn zuzuhören und ihm das Gefühl von Geborgenheit und Schutz zu geben. Geborgenheit und Schutz ist das Erste, was Kinder und Jugendliche brauchen, die Opfer von Gewalt wurden. Anklagen oder Schuldzuweisungen setzen sie unter Druck. Ob Mobbing auf dem Schulhof, Taschengelderschmückung oder sexueller Missbrauch und Misshandlung - sehr häufig schweigen Kinder über die ihnen angetane Gewalt aus Schuldgefühlen oder Angst. Vertrauen und Verständnis hilft den Opfern, ihr Schweigen zu brechen und damit, sich aus dem Kreislauf der Gewalt zu befreien. Gewalterfahrungen können für Mädchen und Jungen lebenslange körperliche und seelische Folgen haben. Hinzu kommt, dass das Risiko steigt, dass sie selber gewaltsam auf Konflikte reagieren. Deshalb ist es wichtig, dass Opfer Schutz und professionelle Hilfe erhalten, um ihre Traumata aufzuarbeiten. Minderjährige Opfer brauchen aufmerksame Erwachsene, die ihre Situation erkennen und ihnen weitere Unterstützung vermitteln, zum Beispiel bei der bundesweit tätigen Hilfsorganisation Der Weiße Ring e. V., regionalen Opferhilfevereinen, Jugendrechtshäusern oder Jugendämtern und Erziehungs- und Familienberatungsstellen. Betroffene können von einer qualifizierten Opferhilfe erwarten, dass sie dort einen Ort finden, an dem sie mit ihrem Schmerz verstanden und sensibel und umfassend über ihre

Rechte informiert werden. Bei der Durchsetzung ihrer Ansprüche werden sie qualifiziert unterstützt oder weitervermittelt, zum Beispiel an spezialisierte Anwälte oder Therapeuten. Gewaltopfer können nach dem Opferentschädigungsgesetz (Gesetz über die Entschädigung für Opfer von Gewalttaten) finanzielle Hilfen zur Heilbehandlung und weitere Entschädigungsleistungen erhalten. Diese Leistungen stehen auch Minderjährigen zu. Bei einem Strafprozess haben sie ein Recht auf Prozesskostenhilfe. Das Gewaltschutzgesetz hilft, der Gefahr von weiteren Übergriffen einen Riegel vorzuschieben. Damit eine notwendige Zeugenvernehmung nicht zu einem weiteren traumatischen Erlebnis des minderjährigen Opfers führt, wurden eine Reihe von Reformen und Gesetzesänderungen eingeführt. Zum Beispiel kann nach Paragraph 406 f Absatz 3 Strafprozessordnung sich ein kindliches Opfer bei Gericht von einer Vertrauensperson begleiten lassen. Nach dem Zeugenschutzgesetz vom 1. Dezember 1998 ist es auch möglich, in bestimmten Fällen die Zeugenvernehmung auf Video zu dokumentieren, um belastende Mehrfachvernehmungen und eine direkte Konfrontation mit dem Täter im Gerichtssaal zu vermeiden.

Info

Der Weiße Ring e. V.:
www.weisser-ring.de, Infoline
01803 -34 34 34 (0,09 € / Minute)

Bundesverband der Jugendrechtshäuser Deutschland e. V.:
www.jugendrechtshaus.de,
Telefon: 030 - 280 174 41

Opferhilfe Brandenburg e. V.:
www.opferhilfebrandenburg.de,
Telefon: 0331- 280 27 25

Beratung für Opfer rechtsmotivierter Gewalttaten:
www.opferperspektive.de,
Telefon 0331 - 817 00 00
STIBB e. V.: www.kinderschutzstelle-stibb.de,
Telefon: 033203 - 2 26 74

Frauenhäuser im Land Brandenburg: <http://service.brandenburg.de/lis/detail.php/16061>

Infobroschüren gibt es beim
Brandenburger Justizministerium:
0331 - 866 20 60

*Hans Leitner,
Fachstelle Kinderschutz*

Hier finden Sie im Landkreis Elbe-Elster die notwendige Unterstützung:

Erziehungs- und Familienberatungsstellen

Diakonisches Werk Elbe-Elster e. V.
Erziehungs- und Familienberatungsstelle
Hauptstraße 45

04910 Elsterwerda

Tel.: (0 35 33) 48 9548
(0 35 35) 489549
Fax: (0 35 33) 489550
ASB OV Falkenberg e. V.
Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und deren Eltern
W.-Liebknecht-Str. 14

03238 Finsterwalde

Tel.: (0 35 31) 70 04 89
Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und deren Eltern
Außenstelle Herzberg
Falkenberger Str. 10

04916 Herzberg

Tel.: (0 35 35) 34 44

Sozialarbeiter für Kinder und Jugendliche

Hilfesuchende können sich vertrauensvoll an folgende Fachkräfte wenden:

- über die Jugendkoordinatoren in allen Kommunen des Landkreises Elbe-Elster
 - über die Sozialarbeiter an Schulen in den Oberschulen, den Förderschulen sowie dem Oberstufenzentrum im Landkreis Elbe-Elster
- Unter den Telefonnummern 03535/46 31 75 oder 03535/46 31 76 helfen wir Ihnen, den Kontakt zu diesen Fachkräften herzustellen.

Interessenvertreter für Kinder und Jugendliche
Kreisjugendring Elbe-Elster
JURI e. V.
Hauptstraße 58
03253 Schönborn
Tel.: 035326 / 93 833
www.juri-ev.de

Jugendamt/Sachgebiet sozialpädagogischer Dienst
Außenstelle Bad Liebenwerda
Tel.: (0 35 341) 97 76 82
Außenstelle Finsterwalde
Tel.: (035 31) 71 76 304

Kinder- und Jugendnotdienst
Zentrale Rufnummer: 112

Polizei
Zentrale Rufnummer: 110

Frauenhaus Finsterwalde
03531/703678

„Weißer Ring“ - Außenstelle Elbe-Elster
Frau Carla Ziegner - Zschiedrich
Tel./Fax 03531/60 82 40

Anmerkung der Redaktion:

Versehentlich wurde das „Kinderschutz ABC N wie Notruf“ in den Ausgaben 08/08 und 09/08 des Kreisanzeigers für den Landkreis Elbe-Elster doppelt veröffentlicht.

In dieser Ausgabe reichen wir nun das „Kinderschutz ABC O wie Opferschutz und -hilfe“ nach. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Ab der nächsten Ausgabe geht das Kinderschutz ABC dann in der richtigen Reihenfolge weiter.

Es bleibt nicht mehr viel Zeit! - Endspurt im Malwettbewerb

Hallo Kids, solltet ihr euch bisher noch nicht am Malwettbewerb „Wir Kinder um Elbe-Elster“ beteiligt haben, noch ist Zeit! Mitmachen können alle Kids im Alter von 3 bis 12 Jahren. Eurer Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. Ob die Bilder mit Buntstiften, Wachsstiften, Tusche oder anderen Materialien gemalt sind, ist egal. Malt einfach, was euch zum Thema „Wir Kinder um Elbe-Elster“ einfällt.

Eure selbst gemalten Bilder sendet bis zum 31. August 2008 an folgende Adresse:

Frühförder- und Beratungsstelle, Lebenshilfe Finsterwalde e. V., Holsteiner Straße 2 03238 Finsterwalde.

Auf der Rückseite der eingesendeten Bilder sollten unbedingt folgende Angaben stehen:

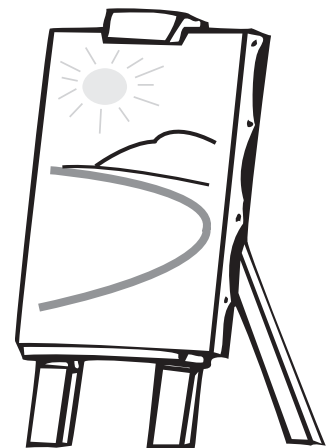
Name, Vorname, Alter, Adresse und ggf. Telefonnummer. Die besten Einsendungen der Altersgruppe 4 - 7 und 8 - 12 Jahre werden mit tollen Sach-



preisen prämiert. Die Preisverleihung findet am Samstag, dem 20. September 2008 ab 10 Uhr zum Eltern- und Familientag im Oberstufenzentrum Elbe-Elster in Finsterwalde, Friedrich-Engels-Straße 31 statt.

Also Kids, macht mit!!!! Eure Eltern, Oma und Opa oder andere Erwachsene werden Euch bestimmt dabei helfen. Viel Spaß beim Malen!

Udo Schneiderei, Sicherheits- und Präventionsbeauftragter



Bildung/Kultur

Anmeldetag an der Volkshochschule

Das neue Programm der Kreisvolkshochschule stellt sich den Kursteilnehmern am Anmeldetag vor. Sprachkurse, Computerkurse, berufliche Fortbildung, Kreativkurse, kurz Bildungs- und Freizeitangebote für jede

Altersgruppe starten erneut ab September in den Räumen der Volkshochschule und den Partnerschulen im Landkreis. Wir erwarten Sie am Freitag, dem 22. August 2008 in der Zeit von 9:00 bis 18:00 Uhr mit unseren

Angeboten in den Räumen der Volkshochschule. Mit der persönlichen Kurseinschreibung an diesem Tag sichern Sie sich Ihren gewünschten Platz im Kurs und den Bonus. Kommen Sie zu uns nach Bad Lieben-

werda, Markt 18, nach Finsterwalde, Tuchmacherstraße 22 und nach Herzberg, Anhalter Straße 7.

Christine Naumann, Kreisvolkshochschule

KVHS Elbe-Elster

Regionalstelle Bad Liebenwerda

**Anmeldung unter:
035341 2050 und
035341 12295
04924 Bad Liebenwerda
Markt 18**

Wolfgang Geister - Regionalstellenleiter
Christine Andrich - Sachbearbeiterin
Günter Hentschel - Mitarbeiter

Wie melde ich mich an?

1. telefonisch:
035341 2050 oder 035341 12295
2. per Fax:
035341 2050
3. schriftlich:
formloses Schreiben
4. persönlich:
zu den Sprechzeiten oder am zentralen Anmeldetag 22.08.2008 in der VHS von 9:00 - 18:00 Uhr
5. per E-Mail: vhs.lib@lkee.de
6. Internet:
www.lkee.de/volkshochschule

Und die Bestätigung Ihrer Anmeldung?

Etwa 10 Tage vor Kursbeginn erhalten Sie eine verbindliche schriftliche Einladung zum Kurs und ein beiliegendes Anmeldeformular, welches Sie bitte ausgefüllt zur Kurseröffnung mitbringen.
Lastschriftverfahren!
Das Teilnahmeentgelt wird erst nach Kursbeginn und mit Ihrem Einverständnis von Ihrem Konto abgebucht.
Abmeldung!
Eine Abmeldung aus persönli-

chen Gründen muss schriftlich erfolgen. Nichtteilnahme entbindet nicht von der Zahlungspflicht.

Sie suchen ein Geschenk?
Kein Problem! Wir haben die Idee für Sie. Wie wär's mit einem Gutschein zu einem Kurs oder Seminar an der VHS? In der Höhe unbegrenzt mit langer Laufzeit möglich.

100-L Gesellschaft
120-L Seniorenakademie
132-L Rhetorik - Einsteigerkurs

- 40 U-Stunden - 80,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 100,00 €
Dozent: Herr Klappert
- 133-L Rhetorik - Aufbaukurs**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Dozent: Herr Klappert
- 140-L Recht**
- 141-L Unternehmens/Existenzgründung**
16 U-Stunden - 32,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 40,00 €
Dozent: Michael Joachim Müller
- 144-L Einkommenssteuer für Arbeitnehmer**
20 U-Stunden - 50,00 €
- 145-L Einkommenssteuer für Unternehmer**
20 U-Stunden - 50,00 €
- 146-L Wie lese ich eine Bilanz?**
12 U-Stunden - 24,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 30,00 €
- 147-L 1 x 1 des Rechts Gesamtkurs zum Bürgerlichen Recht**
15 U-Stunden - 45,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 52,00 €
- 148-L Reiserecht**
4 U-Stunden - 10,00 €
- 149-L „Fit in Altersvorsorge“ - Altersvorsorge macht Schule**
jeweils
18:00 - 21:15 Uhr,
Entgelt: 20,00
- 200-L Kultur und Gestalten**
- 211-L* Kreatives Gestalten I**
24 U-Stunden - 48,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 60 €
Dozentin:
Frau Marianne Winkler
- 212-L* Aquarellmalerei für Einsteiger**
51 U-Stunden -
102,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 127,50 €
Beginn: 03.09.2008-
14:00 Uhr
Dozent:
Herr Ararat Haydeyan
- 213-L* Aquarellmalerei - Aufbaukurs I**
51 U-Stunden -
102,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 127,50 €
Beginn: 03.09. 2008 -
16:30 Uhr
Dozent: Herr Ararat Haydeyan
- 214-L* Gehobene Aquarellmalerei für Fortgeschrittene I und II**
51 U-Stunden -
102,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
127,50 €
Beginn: 02.09. 2008 -
16:30 und 19:00 Uhr
Dozent: Herr Ararat Haydeyan
- 215-L* Ölmalerei**
51 U-Stunden -
102,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
127,50 €
Beginn: 03.09. 2008 -
19:00 Uhr
Dozent: Herr Ararat Haydeyan
- 216-L* Aquarellmalwochen 2009**
Kurs I: 13. Juli -
17. Juli 2009
Kurs II: 27. Juli -
31. Juli 2009
50 U-Stunden -
100,00 €
Dozent: Herr Ararat Haydeyan
- 217-L* Ölmalwochen 2009**
50 U-Stunden -
100,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
125,00 €
Beginn: 20. Juli -
24. Juli 2009
Dozent: Herr Ararat Haydeyan
- 218-L Keramik - Grundkurs**
30 U-Stunden - 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
75,00 €
Dozentin:
Frau Sabine Poppe
- 219-L* Grafik - Teil I**
60 U-Stunden -
120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
150,00 €
Dozent: Herr Georgios Wlachopoulos
- 220-L Schneider - Kurs**
12 U-Stunden - 24,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
30,00 €
Dozentin: Frau Bärbel Lämpchen
- 221-L Farb-, Stil- und Imageberatung**
12 U-Stunden - 24,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
30,00 €
Beginn: 4. November
2008, 17:30 Uhr
Dozentin:
Frau Iris Gork
- 222-L Klöppeln**
40 U-Stunden - 80,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern -
100,00 €
- 223-L Floristik - Grundkurs**
30 U-Stunden - 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 75,00 €
Beginn: 20. Oktober
2008, 17:30 Uhr
Dozentin:
Frau Marianne Winkler
- 224-L Weißstickerei**
40 U-Stunden - 80,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 100,00 €
Dozentin:
Frau Martina Apel
- 225-L Hardanger**
40 U-Stunden - 80,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 100,00 €
Dozentin:
Frau Martina Apel
- 226-L Serviettentechnik**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Dozentin:
Frau Martina Apel
- 227-L Die Besonderheit der Antike**
Vortrag: 2 U-Stunden
(4,00 €)
- 228-L Geschichte - Woher stammen wir? Vortrag: 2 U-Stunden**
- 300-L Gesundheit**
- 302-L Vortrag: Osteoporose**
3 U-Stunden - 6,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 7,50 €
Dozentin:
Frau Berit Partuschek
- 303-L Vortrag: Wetterstress**
3 U-Stunden - 6,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 7,50 €
Dozentin:
Frau Imke Jonas
- 310-L Entspannung**
- 311-L* Tai-Chi-Entspannungskurs**
30 U-Stunden - 63,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 78,00 €
Beginn: 06.11.08 in
Bad Liebenwerda
Dozent:
Herr Harry Schönberg
- 312-L Tai-Chi für Fortgeschrittene**
30 U-Stunden - 63,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 78,00 €
Beginn:
04.09. und 06.11.08
Dozent:
Herr Harry Schönberg
- 313-L Selbstverteidigung „Wing Tsun“**
30 U-Stunden - 63,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 78,00 €
- 314-L* Tai-Chi in Elsterwerda**
30 U-Stunden - 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 78,00 €
Dozentin: Frau Bucke
- 315-L* Yoga für Einsteiger**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Beginn:
01.09.08 17:30 und
19:00 Uhr
08.09.08 19:00 Uhr
Dozentin: Frau Christine Richter
- 316-L* Autogenes Training**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
- 317-L* Fußreflexzonenmassage**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Dozentin: Frau Mira Belzyt (Heilpraktikerin)
- 318-L Handreflexzonenmassage**
10 U-Stunden - 20,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 25,00 €
Dozentin: Frau Mira Belzyt (Heilpraktikerin)
- 320-L Bewegung**
- 321-L* Wirbelsäulengymnastik**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Beginn: 22. Oktober -
2008 18:00 Uhr
Dozentin: Frau Arite Buchmann
- 323-L* Stepp-Aerobic (Einsteiger)**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Beginn: 8. Oktober,
2008 17:30 Uhr
Dozentin: Frau Angelika Miene
- 324-L Stepp-Aerobic (Fortgeschrittene)**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €
Beginn: 8. Oktober
2008, 19:00 Uhr
Dozentin: Frau Angelika Miene
- 325-L Problemzonengymnastik**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern
- 50,00 €

- 326-L*** **Dozentin:** Frau Christa Döbler
Nordic Walking - Einsteiger
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 50,00 €
Dozentin: Frau Annett Jäger
- 327-L** **Orientalischer Tanz (Bauchtanz)**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozentin: Frau Mira Belzyt (Heilpraktikerin)
Beginn: 09.09.2008 - 18:30 Uhr
- 328-L** **Tanzkurs (Grundkurs)**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Herr Detlef Platz
Beginn: 11.09.08 19:00 Uhr
Ort: Gaststätte Schirrmeister in Möglenz
- 329-L** **Tanzkurs (Aufbaukurs)**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern 150,00
Dozent: Herr Detlef Platz
Beginn: 10.09. und 12.09.08
Ort: Gaststätte Schirrmeister in Möglenz
- 330-L** **Besser Sehen mit Augentraining**
20 U-Stunden - 40,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 50,00 €
Dozentin: Frau Mira Belzyt (Heilpraktikerin)
- 331-L** **DANTAO = ENERGIE TANZ**
15 Stunden - 50,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 60,00 €
10 Wochen (Abendkurs)
Dozentin: DANTAO-Coach - Lysann Staufenbeil
- 332-L** **Zilgri - Aktiv gegen den Schmerz**
12 U-Stunden - 30,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 37,50 €
Dozentin: Anne-Kathrin Bachmann (Heilpraktikerin)
- 333-L** **EDU-Kinesthetik im Kindergarten**
4 Veranstaltungen, jeweils Mittwoch von 16:30 - 18:42 Uhr
Beginn: 14. November 2008, Entgelt: 48,00 €
Dozentin: Birgit Marquardt, Arzthelferin, Kinesiologin
- 334-L** **EDU-Kinesthetik - Grundkurs**
5 Veranstaltungen, 19:00 - 21:30 Uhr, 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 75,00 €
Dozentin: Birgit Marquardt
Beginn: Ende Oktober 2008
- 335-L** **Führen von Wasserfahrzeugen**
Termine: jeden 1. und 3. Samstag des Monats von 8.30 bis ca. 17.00 Uhr.
Dozent: Michael-J. Müller
- 400-L** **Sprachen**
- 401-L** **Integrations Sprachkurs für Ausländer**
645 U-Stunden
Dozentin: Frau Ulrike Stark
- 402-L** **Mehr Sicherheit durch gutes Deutsch**
40 U-Stunden - 80,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 100,00 €
- 403-L** **Grundbildung Lesen und Schreiben**
90 U-Stunden
Dozent: Herr Jürgen Klappert, Frau Dr. Kirsten Langenbach
- 404-L** **Grundbildung Englisch**
40 U-Stunden kostenfrei
- 410-L** **Englisch**
- 411-L*** **Englisch - Grundkurs I**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
- 412-L*** **Englisch - Grundkurs II**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
- 413-L*** **Englisch - Aufbaukurs I**
60 U-Stunden - 120,00 €
30 Wochen (Abendkurs)
- 414-L*** **Englisch - Aufbaukurs II**
60 U-Stunden - 120,00 €
- bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
- 415-L*** **Englisch - Aufbaukurs III**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Beginn: 04. September 2008, 18:00 Uhr
Dozent: Herr Horst Paulick
- 416-L*** **Englisch - 40 plus**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
- 417-L** **Englisch - Grundkurs für Senioren**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Herr Karl-Heinz Stosch
- 418-L** **Englisch - Konversation**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Beginn: 04. September 2008, 18:00 Uhr
Dozent: Herr Horst Paulick
- 430-L** **Französisch**
- 431-L*** **Französisch - für Einsteiger**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Beginn: 8. Oktober 2008, 17:30 - 19:45 Uhr
Dozentin: Frau Ulrike Stark
- 432-L*** **Französisch - Aufbaukurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozentin: Frau Ulrike Stark
- 440-L** **Spanisch**
- 441-L*** **Spanisch - Grundkurs I**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Herr Alexander Giraldo Orrego
- 442-L*** **Spanisch - Aufbaukurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
30 Wochen (Abendkurs)
- 443-L*** **Dozent:** Herr Alexander Giraldo Orrego
Spanisch - für Fortgeschrittene
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Alexander Giraldo Orrego
- 450-L** **Weitere Sprachen**
- 451-L*** **Italienisch - für Einsteiger**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Herr Jens Schwichtenberg
- 452-L*** **Italienisch - Aufbaukurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Herr Jens Schwichtenberg
- 453-L*** **Russisch - ein neuer Anfang**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
- 454-L*** **Latein - Grundkurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozentin: Frau Eveline Schmidt
- 455-L*** **Ungarisch - für Touristen**
50 U-Stunden - 100,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 125,00 €
- 456-L*** **Polnisch - Grundkurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozent: Herr Prof. Dr. Belzyt
- 457-L*** **Polnisch - Auffrischkurs**
30 U-Stunden - 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 75,00 €
Dozent: Herr Prof. Dr. Belzyt
- 458-L*** **Arabisch - Grundkurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Dozentin: Frau Ulrike Stark
- 459-L** **Schwedisch - Grundkurs/Auffrischung**
60 U-Stunden - 120,00 €

- bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Beginn: 9. Oktober 2008, 19:00 Uhr
Dozentin: Frau Dr. Kirsten Langenbach
- 460-L Schwedisch - Aufbaukurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Beginn: 9. Oktober 2008, 17:30 Uhr
Dozentin: Frau Dr. Kirsten Langenbach
- 461-L Norwegisch - Grundkurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
Beginn: 8. Oktober 2008, 17:30 Uhr
Dozentin: Frau Dr. Kirsten Langenbach
- 462-L Norwegisch - Aufbaukurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern 150,00 €
Beginn: 8. Oktober 2008, 19:00 Uhr
Dozentin: Frau Dr. Kirsten Langenbach
- 463-L Griechisch - Grundkurs**
60 U-Stunden - 120,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 150,00 €
- 510-L Informatik**
- 511-L* Computergrundkurs**
24 U-Stunden - 72,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 84,00 €
Beginn: 8. September 2008 in Elsterwerda
Dozenten: Herr Detlef Schock, Herr Andreas Tober
- 512-L* Textverarbeitung WORD**
36 U-Stunden - 108,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 126,00 €
- 513-L* WORD und EXCEL - ein starkes Team**
36 U-Stunden - 108,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 126,00 €
Beginn: 9. September 2008 in Elsterwerda
Dozenten: Herr Schock und Herr Tober
- 514-L Computergrundkurs für Senioren**
36 U-Stunden - 108,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 126,00 €
Dozent: Herr Wolfgang Bauer
- 515-L* Datenbank Access**
36 U-Stunden - 108,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 126,00 €
- 516-L Nutzung von Online-diensten und Internet**
24 U-Stunden - 72,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 84,00 €
- 517-L* Präsentation mit Corel Draw**
36 U-Stunden - 108,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 126,00 €
- 518-L* Präsentation mit Power Point**
20 U-Stunden - 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 70,00 €
- 519-L* EXCEL - Grundkurs**
36 U-Stunden - 108,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 126,00 €
10 Wochen (Abendkurs)
- 520-L EXCEL effizient nutzen mit MAKROS und VBA**
48 U-Stunden - 144,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 168,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 521-L Installation von Software**
8 U-Stunden - 24,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 28,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 522-L Computer vom „Schrott“ reinigen**
8 U-Stunden - 24,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 28,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 523-L Viren, Dealer, Spam & Co. - Schutz für den PC**
4 U-Stunden - 12,00 €
bei 6 - 8 Teilnehmern - 14,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 524-L Webseitenerstellung mit Flash**
- 16 U-Stunden - 48,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 56,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 525-L Dreamweaver - Einführungskurs**
20 U-Stunden - 60,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 70,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 526-L Digitale Musikformate**
8 U-Stunden - 24,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 28,00 €
Dozent: Herr Torsten Rank
- 527-L Digitale Bildbearbeitung**
24 U-Stunden - 72,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 84,00 €
- 528-L Handykurs für Senioren**
4 U-Stunden - 12,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 14,00 €
- 529-L Programmieren mit Delphi**
48 U-Stunden - 144,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern 168,00 €
- 540-L Maschineschreiben**
- 541-L Maschineschreiben - Einsteigerkurs**
30 U-Stunden - 75,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 90,00 €
Beginn: 04. November 2008, 17:00 Uhr
Dozentin: Frau Elfriede Scheer
- 542-L Maschineschreiben - Aufbaukurs**
30 U-Stunden - 75,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 90,00 €
Dozentin: Frau Elfriede Scheer
- 543-L Textschreiben und Textverarbeitung**
30 U-Stunden - 75,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 90,00 €
- 550-L Buchführung/Rechnungswesen**
- 551-L Buchführung - Einsteigerkurs**
40 U-Stunden - 80,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern - 100,00 €
Beginn: 16. September 2008, 17:00 Uhr
20 Wochen
- 552-L Buchführung - Aufbaukurs**
52 U-Stunden - 104,00 €
- bei 6 - 9 Teilnehmern - 130,00 €
- 553-L Imkerkurs**
24 U-Stunden - 48,00 €
bei 6 - 9 Teilnehmern 60,00 €

Regionalstelle Finsterwalde

Anmeldung unter Tel. und Fax
03531/7176100 oder 7176105

03238 Finsterwalde

Tuchmacherstr. 22

vhs.fi@lkee.de

100-F Gesellschaft

110-F Ausbildung ehrenamtliche/r

Seniorenbegleiter/in

120-F Seniorenakademie

10 Jahre Seniorenakademie in Finsterwalde!

Auftaktveranstaltung

am Freitag, dem 19. September 2008,

17:00 Uhr

Vortrag: „Gesund älter werden“ mit OA Dr. med. Volker Liefing

FA für Orthopädie, Helmut Ulrici Klinik in Sommerfeld

Ort: Aula der Oberschule

Finsterwalde, Saarlandstr. 14

Die Folgeveranstaltungen sind dem Sonderblatt zu entnehmen.

130-F Reiseberichte/Diavorträge

Umfang: eine Zeitstunde

Ort, Termin und Entgelt: nach Vereinbarung

Dozent: Erhard Schubert

131-F Libyen

140-F Rhetorik

40 U-Std. 80,00 Euro

141-F Rhetorik - Gesprächskreis

20 U-Std. 40,00 Euro

142-F Kommunikationstraining

21 U-Std. 42,00 Euro

143-F Ist Herr Knigge modern?

21 U-Stunden

42,00 Euro

144-F Knigge - Aufbaukurs

15 U-Stunden

30,00 Euro

145-F Farb-, Stil- sowie Imageberatung

10 U-Std. 20,00 Euro

146-F Bewerbungstraining

16 U-Std. 32,00 Euro

147-F Auswandern nach Skandinavien

Traum und Realität

5 U-Std. 10,00 Euro

150-F Seminar zu Grundlagen der Einkommenssteuererklärung

10 U-Std. 20,00 Euro

- 151-F Seminar zu Grundlagen der Einkommenssteuererklärung - Aufbau-seminar
5 U-Std. 10,00 Euro
- 160-F Seminar zu „Altersvorsorge macht Schule“
12 U-Std. 20,00 Euro
Termin: 04.11.2008 - 18.11.2008
- 170-F Seminare zum Thema Recht
Jede Veranstaltung umfasst
4 U-Std. 8,00 Euro
mittwochs - 18:00 - 21:00 Uhr
1. Seminar: Grundprobleme im Umgang mit dem deutschen Recht
2. Seminar: Allgemeines Vertragsrecht
3. Seminar: Verträge
- 180-F Seminar zum Thema Gedächtnistraining
10 U-Std. 20,00 Euro
Termin: Oktober 2008, donnerstags, 18:00 - 19:30 Uhr
- 190-F Energie sparen - Eigenheimbesitzer
12 U-Std. 24,00 Euro
Oktober 2008, montags,
18:00 - 20:15 Uhr
- 191-F Energie sparen - Mieter
3 U-Std. 6,00 Euro
November 2008, montags,
18:00 - 20:15 Uhr
- 200-F Kultur**
- 201-F Bildungsreise - Andalusien
15. April - 22. April 2009
Preis: ca. 750,00 Euro
- 202-F Theaterfahrten
6 Veranstaltungen im Jahr
Auftrittveranstaltung in Leipzig
„Eine Nacht in Venedig“ - am 12.10.08, 15:00 Uhr
- 210-F Malen und Zeichnen - Grundkurs
30 U-Std. 60,00 Euro
- 211-F Naturstudium in Farbe - Aufbaukurs
45 U-Std. 90,00 Euro
- 212-F Zeichnen und Malen von Stillleben und Landschaften
30 U-Std. 60,00 Euro
- 213-F Linolschnitt/Holzschnitt Einführung
30 U-Std. 60,00 Euro
- 220-F Keramisches Gestalten - Grundkurs
36 U-Std. 72,00 Euro
- 221-F Keramisches Gestalten - Aufbaukurs
36 U-Std. 72,00 Euro
- 222-F Gestecke und Geschenkideen
9 U-Std. 18,00 Euro
- 223-F Alte Möbel restaurieren
18 U-Std. 54,00 Euro
Wochenendkurs 20. - 21. Sep. 2008 u. 16. - 17. Mai 2009
Sa.: 10:00 - 17:00 Uhr
So.: 10:00 - 16:30 Uhr
- 224-F Kreatives Schreiben - Grundkurs
36 U-Std. 72,00 Euro
- 225-F Schach - Grundkurs
39 U-Std. 78,00 Euro
- 226-F Schneiderkurs - Grundlagen
30 U-Std. 60,00 Euro
- 227-F Schneiderkurs- Nähen individuell
30 U-Std. 60,00 Euro
- 228-F Stricken - Grundlagen
24 U-Std. 48,00 Euro
- 229-F Stricken - kreativ und meditativ
24 U-Std. 48,00 Euro
- 230-F Klöppeln - Grundkurs
30 U-Std. 60,00 Euro
- 231-F Patchwork
24 U-Std. 48,00 Euro
- 300-F Gesundheit**
- 310-F Entspannungstraining (PMR nach Jacobson)
20 U-Std. 40,00 Euro
- 311-F Autogenes Training - jeden Tag
ein bisschen Urlaub
20 U-Std. 40,00 Euro
- 312-F Stressbewältigung - gesundheits-psychologisches Training nach Kaluza
10 U-Std. 20,00 Euro
- 313-F Gesundheitscoaching - angewandte Kinesiologie
12 U-Std. 24,00 Euro
- 314-F Poweryoga
20 U-Std. 40,00 Euro
- 315-F Hatha-Yoga
20 U-Std. 40,00 Euro
- 316-F Fußreflexzonenmassage
20 U-Std. 40,00 Euro
- 318-F Gesunderhaltung durch „Qigong - Tai Chi“ - Einführung
15 Trainingseinheiten
60,00 Euro
- 319-F Gesunderhaltung durch „Qigong - Tai Chi“ - Aufbaukurs
15 Trainingseinheiten
60,00 Euro
- 20-F Klassische Nacken- und Rückenmassage
20 U-Std. 40,00 Euro
- 321-F Thai-Bo/Thairobic
20 U-Std. 40,00 Euro
- 322-F Selbstverteidigung
15 U-Std. 30,00 Euro
- 323-F Ausgleichsgymnastik für Anfänger
20 U-Std. 40,00 Euro
- 324-F Gymnastik für Senioren
20 U-Std. 40,00 Euro
- 325-F Rückengymnastik für Anfänger und Fortgeschrittene
20 U-Std. 40,00 Euro
- 326-F Asiatische Rückenschule
20 U-Std. 40,00 Euro
- 327-F Aerobic für Anfänger/innen und Fortgeschrittene
20 U-Std. 40,00 Euro
- 328-F Step-Aerobic für Anfänger/innen und Fortgeschrittene
20 U-Std. 40,00 Euro
- 329-F Step-Mix
20 U-Std. 40,00 Euro
- 330-F Gymnastik mit dem Fitnessstab
20 U-Std. 40,00 Euro
- 331-F Nordic Walking
20 U-Std. 40,00 Euro
- 332-F BodyWorkout
20 U-Std. 40,00 Euro
- 333-F Pilates
20 U-Std. 40,00 Euro
- 334-F Orientalischer Tanz für Anfänger
20 U-Std. 40,00 Euro
- 335-F Orientalischer Tanz - Aufbaukurs
20 U-Std. 40,00 Euro
- 336-F Gesellschaftstanz - Grundkurs
20 U-Std. 40,00 Euro
- 337-F Tanzen - Salsa für Anfänger
16 U-Std. 32,00 Euro
- 338-F Tanzen - Salsa - Aufbaukurs
16 U-Std. 32,00 Euro
- 339-F Line Dance - Grundkurs
20 U-Std. 40,00 Euro
- Vortragsangebote zur gesunden Ernährung**
Umfang: 90 Minuten
Unkostenbeitrag: 2,00 Euro
Ort: Barmer, August-Bebel-Str. 2
Zeit: 10:00 Uhr
bei Bedarf 19:00 Uhr
- 340-F Bio-Lebensmittel aus dem Discounter - geht das?
29. Oktober 2008
- 341-F Gesund und nachhaltig abnehmen
13. Mai 2009
- 342-F Wasser und Salz - Urelemente des Lebens
- 350-F Vollwertig kochen und genießen für Einsteiger
10 U-Std. 20,00 Euro
Wochenendkurs: 19.09. - 20.09.2008
Fr. von 18:00 - 21:00 Uhr
Sa. von 09:00 - 13:30 Uhr
- 351-F Neues aus der Vollwertküche für Fortgeschrittene
10 U-Std. 20,00 Euro
Wochenendkurs: 26.09. - 27.09.2008
Fr. von 18:00 - 21:00 Uhr
Sa. von 09:00 - 13:30 Uhr
- 352-F Gesunde Weihnachtsbackstube
4 U-Std. 8,00 Euro
am 21.11.08, 18:00 - 21:00 Uhr
- 400-F Sprachen**
- 401-F Die neue Rechtschreibung
16 U-Std. 32,00 Euro
- 402-F Deutsch als Fremdsprache
5 x 30 U-Std.
je 60,00 Euro
- 403-F Deutsch - Integrationskurs
- 410-F Englisch**
- 411-F Englisch - Grundkurs für Einsteiger
60 U-Std. 120,00 Euro
- 412-F Englisch für Wiederanfänger
60 U-Std. 120,00 Euro
- 413-F Englisch - Aufbaukurs 1
- 414-F Englisch - Aufbaukurs 2
- 415-F Englisch - Aufbaukurs 3
je 60 U-Std.
120,00 Euro
- 416-F Englische Konversation
36 U-Std. 72,00 Euro
- 418-F Englisch - Grundkurs - vormittags
- 419-F Englisch - Aufbaukurs - vormittags
je 60 U-Std.
120,00 Euro
- 420-F Englisch im Büro
24 U-Std. 48,00 Euro
- 421-F English for Business
Wirtschaftsenglisch
24 U-Std. 48,00 Euro
- 422-F Englisch - Intensivkurs
30 U-Std. 60,00 Euro
Sommerferien 2009, eine Woche täglich von 9:00 - 14:00 Uhr
- 430-F Französisch**
- 431-F Französisch - Grundkurs
- 432-F Französisch - Aufbaukurs
je 60 U-Std.
120,00 Euro

- 440-F Spanisch**
 441-F Spanisch - Grundkurs
 442-F Spanisch - Aufbaukurs je 60 U-Std. 120,00 Euro
 443-F Spanisch - Intensivkurs 30 U-Std. 60,00 Euro Sommerferien 2009, eine Woche täglich von 9:00 - 14:00 Uhr
- 450-F Polnisch**
 451-F Polnisch - Grundkurs
 452-F Polnisch - Aufbaukurs je 60 U-Std. 120,00 Euro
- 460-F Russisch - Grundkurs**
 60 U-Std. 120,00 Euro
 461-F Russisch - Auffrischkurs 60 U-Std. 120,00 Euro
- 470-F Italienisch**
 471-F Italienisch - Grundkurs
 472-F Italienisch - Aufbaukurs je 60 U-Std. 120,00 Euro
- Weitere Fremdsprachen:**
 Dänisch, Griechisch, Portugiesisch, Schwedisch, Tschechisch.
- 480-F Gebärdensprache**
 480A-F Gebärdensprache - DGS I 20 U-Std. 40,00 Euro
 480B-F Gebärdensprache - DGS II 20 U-Std. 40,00 Euro
 480C-F Gebärdensprache - DGS III 20 U-Std. 40,00 Euro
 480D-F Gebärdensprache - Auffrischung 20 U-Std. 40,00 Euro
- 500-F Beruf**
510-F Informatik
 511-F Tastschreiben am PC 40 U-Std. 100,00 Euro Grundkurs am Computer sh. unter
 520-F Grundkurs + Internet oder
 540-F Grundkurs + Internet für Senioren 50+
 512-F Word 2000 - Grundkurs 36 U-Std. 108,00 Euro
 513-F Word 2000 - Vertiefung 21 U-Std. 63,00 Euro
 514-F Excel 2000 - Grundkurs 36 U-Std. 108,00 Euro
 515-F Excel 2000 - Vertiefung 21 U-Std. 63,00 Euro
 516-F Word 2000 und Excel 2000 in sinnvoller Kombination 39 U-Std. 117,00 Euro
 517-F PowerPoint 2000 21 U-Std. 63,00 Euro
- 518-F Access 2000 36 U-Std. 108,00 Euro
 519-F Kommunikation mit Outlook 15 U-Std. 45,00 Euro
- Internetnutzung**
 520-F Grundkurs + Internet 45 U-Std. 135,00 Euro
 521-F Online Dienste und Internet 21 U-Std. 63,00 Euro
 522-F Wie erstelle ich eine Homepage? 18 U-Std. 54,00 Euro
 523-F Webseitengestaltung mit Javascript oder Flash 18 U-Std. 54,00 Euro
- PC und seine Technik**
 524-F Konfiguration von Hard- und Software 21 U-Std. 63,00 Euro
 525-F Datensicherheit 12 U-Std. 36,00 Euro
 526-F Probleme am PC - Selbstständig Abhilfe schaffen! 9 U-Std. 27,00 Euro
- Fotografie und Video mit PC**
 527-F Digitale Fotografie 16 U-Std. 48,00 Euro
 528-F Digitale Bildbearbeitung am PC 27 U-Std. 81,00 Euro
 529-F Videobearbeitung 30 U-Std. 60,00 Euro
- Spezielle Programme**
 530-F AutoCAD 2008 60 U-Std. 180,00 Euro
 531-F AutoCAD 2008 - Workshop 20 U-Std. 60,00 Euro
 532-F AutoCAD 2008 - 3D 20 U-Std. 60,00 Euro
 533-F AutoCAD - Inventor 52 U-Std. 156,00 Euro
 534-F Finanzbuchhaltung am PC 30 U-Std. 90,00 Euro
 535-F Einnahme-/Überschussrechnung am PC 18 U-Std. 54,00 Euro
 536-F Betriebssystem Linux am Beispiel Suse 36 U-Std. 108,00 Euro
 537-F Für Umsteiger ... Open Source-Software - kostenlos und es funktioniert 6 U-Std. 18,00 Euro
 538-F OpenOffice - die kostenlose Alternative für Büroanwendungen 45 U-Std. 135,00 Euro
- Spezielle Angebote**
 540-F Computerkurs für Senioren 50+ 45 U-Std. 135,00 Euro
- 545-F Maschinenschreiben/Steno**
 Maschinenschreiben siehe unter
 511-F Tastschreiben am PC
 546-F Stenografie - Deutsche Einheitskurzschrift - Verkehrsschrift 60 U-Std. 120,00 Euro
 547-F Stenografie - Deutsche Einheitskurzschrift - Eilschrift 60 U-Std. 120,00 Euro
 550-F Kompaktkurs Buchführung 64 U-Std. 128,00 Euro
 551-F Eröffnung/Buchung/Schlussbilanz 6 U-Std. 12,00 Euro
 552-F Einnahme-/Überschussrechnung 6 U-Std. 12,00 Euro
 553-F Präsentationsseminar 10 U-Std. 20,00 Euro
 554-F Projektbearbeitung/Projektentwicklung 15 U-Std. 30,00 Euro
 560-H Aufstiegsqualifizierungen (Ausbildereignungsprüfung/Meister) siehe unter Herzberg
 570-H Landwirtschaft Das Programm der Landwirtschaft erscheint im September 2008 im Kreisanzeiger.
- 600-F Spezial**
 610-F Zweiter Bildungsweg - schulische Abschlüsse
 611-H Sekundarstufe 1 siehe unter Herzberg
 612-H Sekundarstufe 2 siehe unter Herzberg
 613-F Telekolleg - Multi Medial November 2008

Regionalstelle Herzberg

Anmeldung unter: Tel.:
03535 465301 oder 465300

Fax: **03535 465303**

E-Mail: vhs.hz@lkee.de, 04916 Herzberg, Anhalter Straße 7

100-H Gesellschaft

110-H Astronomie - populär

Vorträge je 2 U-Stunden - 2,00 €

120-H Seniorenakademie

120.1-H Seniorenakademie in Herzberg

120.2-H Seniorenakademie in Bernsdorf

120.3-H Seniorenakademie in Falkenberg

120.4-H Ausbildung ehrenamtliche/r Seniorenbegleiter/in

130-H Rhetorik und Kommunikation

40 U-Stunden - 80,00 €

131-H Kommunikationstraining

24 U-Stunden - 48,00 €

132-H Wirkungsvoll bewerben

16 U-Stunden - 32,00 €

140-H Fragen des Rechts

140.1-H Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung

3 U-Stunden - 6,00 €

140.2-H Renditestarke Geldanlagen für den privaten Investor

18 U-Stunden - 36,00 €

140.3-H Seminar „Altersvorsorge macht Schule“

12 U-Stunden - 20,00 €

200-H Kultur und Gestalten

201-H Keramisches Gestalten

30 U-Stunden - 60,00 € (+ Materialkosten - ca. 20,00 €)

202-H Gestalten mit Ton (Aufbaukurs)

30 U-Stunden - 60,00 € (+ Materialkosten - ca. 25,00 €)

203-H Basteln für Advent/Weihnachten

12 U-Stunden - 24,00 € (+ Materialkosten)

204-H Klöppeln - das ist Spitze!

30 U-Stunden - 60,00 €

205-H Malen u. Zeichnen für Anfänger

24 U-Stunden - 48,00 €

206-H Einführung in die Farb-, Stil- und Imageberatung

300-H Gesundheit

310-H Entspannungskurse

310.1-H Autogenes Training

20 U-Stunden - 40,00 €

310.2-H Hatha-Yoga (Grund- u. Aufbaukurse)

40 U-Stunden - 80,00 €

310.3-H Yoga am Vormittag

30 U-Stunden - 60,00 €

310.4-H Progressive Muskelentspannung nach Jacobson 20 U-Stunden - 40,00 €	20 U-Stunden - 40,00 €	410.11-H Englisch für Ältere (50 Plus) & Senioren - Aufbaukurs 60 U-Stunden - 120,00 €	510.1.3-H PC-Einführungskurs für Ältere (50 Plus) & Senioren 24 U-Stunden - 72,00 €
310.5-H Fußreflexzonen-Massage 20 U-Stunden - 40,00 €	320.12-H Stepp-Aerobic 24 U-Stunden - 48,00 €	430-H Französisch	515-H Office - Programme
310.6-H Callanetics 24 U-Stunden - 48,00 €	320.13-H Nordic Walking 20 U-Stunden - 40,00 €	430.1-H Startstufe 60 U-Stunden - 120,00 €	515.1-H Grundlagen der Textverarbeitung mit WORD 30 U-Stunden - 90,00 €
310.7-H Qigong Tai Chi (Grundkurs) 60 U-Stunden - 150,00 €	320.14-H Eltern-Kind-Turnen 20 U-Stunden - 40,00 €	430.2-H Französisch à la carte (Touristenkurs) 60 U-Stunden - 120,00 €	515.2-H WORD für Fortgeschrittene 21 U-Stunden - 63,00 €
310.8-H Qigong Tai Chi (Aufbaukurs) 60 U-Stunden - 150,00 €	340-H Sonstige Präventionskurse	430.3-H Französisch - Aufbaukurse	515.3-H MS Excel (Tabellenkalkulation) 39 U-Stunden - 117,00 €
310.9-H gezielte Rückenkräftigung und Körperentspannung für den Alltag 20 U-Stunden - 40,00 €	340.1-H Abnehmen - aber mit Vernunft 20 U-Stunden - 40,00 €	440-H Spanisch	515.4-H Kombinationskurs: Excel und Word 39 U-Stunden - 117,00 €
320-H Fitness durch Aktivität	340.2-H Raucherentwöhnungskurs 20 U-Stunden - 40,00 €	440.1-H Startstufe für Touristen 60 U-Stunden - 120,00 €	515.5-H Excel für fortgeschrittene Anwender 30 U-Stunden - 90,00 €
320.1-H Stärken Sie den Rücken 30 U-Stunden - 60,00 €	350-H Vortragsreihen	440.2-H Spanisch Grundstufe 2 60 U-Stunden - 120,00 €	515.6-H Datenbankverwaltung Access 39 U-Stunden - 117,00 €
320.2-H Knieschule - mehr Mobilität ab 50 30 U-Stunden - 60,00 €	400-H Sprachen	450-H Latein - Grundkurs 90 U-Stunden - 180,00 €	515.7-H Präsentation mit PowerPoint 21 U-Stunden - 63,00 €
320.3-H For ever fit 40+ Rhythmische Gymnastik 24 U-Stunden - 48,00 €	401-H Deutsch	460-H Polnisch	515.8-H Kompaktkurs PowerPoint 21 U-Stunden - 63,00 €
320.4-H Fit und fun 24 U-Stunden - 48,00 €	401.1-H Deutsch - gut und richtig 12 U-Stunden - 24,00 €	461-H Polnisch - Grundkurs	515.9-H Homepage erstellen - So wird's gemacht! 24 U-Stunden - 72,00 €
320.5-H Fitness ab 60 - Spaß an der Bewegung 20 U-Stunden - 40,00 €	410-H Englisch	462-H Polnisch - Aufbaukurs je 60 U-Stunden - 120,00 €	520-H Berufsspezifische Anwendersoftware
320.6-H Bewegungskurs für „Größe XXL“ 24 U-Stunden - 48,00 €	410.1-H Startstufe 1 60 U-Stunden - 120,00 €	470-H Russisch - ein neuer Anfang 30 U-Stunden - 60,00 €	520.1-H Finanzbuchhaltung am PC 30 U-Stunden - 90,00 €
320.7-H Aquafitness 10 U-Stunden - 20,00 €	410.2-H Touristenenglisch 60 U-Stunden - 120,00 €	480-H Norwegisch oder Schwedisch-Kurse für Einsteiger 60 U-Stunden - 120,00 €	520.2-H EDV-Lohn- und Gehaltsabrechnung am PC 50 U-Stunden - 150,00 €
320.8-H Orientalischer Tanz Bauchtanz für Anfängerinnen 40 U-Stunden - 80,00 €	410.3-H Englisch für Einsteiger II 60 U-Stunden - 120,00 €	481-H Norwegisch für Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger 60 U-Stunden - 120,00 €	520.3-H Autocad 2000 (PC-gestütztes Entwerfen) 50 U-Stunden - 150,00 €
320.9-H Orientalischer Tanz Bauchtanz für Fortgeschrittene 40 U-Stunden - 80,00 €	410.4-H Englisch - Aufbaustufe 1 - Fortsetzungskurs - 60 U-Stunden - 120,00 €	490-H Weitere Fremdsprachen Fragen Sie bitte bei Interesse auch nach Ungarisch, Italienisch, Türkisch und Arabisch.	525-H Grafik-, Video-, Bildbearbeitung am PC
320.10-H Tanzen Grundkurs 20 U-Stunden - pro Paar 100,00 €	410.5-H Englisch - Aufbaustufe 2 60 U-Stunden - 120,00 €	500-H Beruf	525.1-H Einführung in Corel Draw 24 U-Stunden - 72,00 €
320.11-H Aerobic - Bewegung zur Musik	410.6-H Englisch - Aufbaustufe 3 60 U-Stunden - 120,00 €	510-H EDV-Kurse	
	410.7-H A new Start 60 U-Stunden - 120,00 €	510.1-H Einführungslehrgänge	
	410.8-H Englisch Conversation 60 U-Stunden - 120,00 €	510.1.1-H Erste Schritte am Computer 24 U-Stunden - 72,00 €	
	410.9-H Fit for the Office with Business English 40 U-Stunden - 80,00 €	510.1.2-H P C - W o r k s h o p Grundkenntnisse 12 U-Stunden - 36,00 €	

- 525.2-H Digitale Fotografie einfache Bildbearbeitung**
24 U-Stunden - 72,00 €
- 525.3-H Bildbearbeitung mit Paint Shop Pro**
15 U-Stunden - 45,00 €
- 525.4-H Diashow am PC erstellen**
15 U-Stunden - 45,00 €
- 525.5-H Videobearbeitung am PC**
28 U-Stunden - 84,00 €
- 530-H Sonstige EDV - Kurse**
- 530.1-H Internet, E-Mail, Homebanking**
18 U-Stunden - 54,00 €
- 530.2-H Internet für Senioren**
18 U-Stunden - 54,00 €
- 530.3-H Kaufen und verkaufen im Internet (Online-Marktplatz eBay)**
9 U-Stunden - 27,00 €
- 530.4-H Linux 9.0 für PCs**
21 U-Stunden - 63,00 €
- 530.5-H Firmenschulungen**
Wir organisieren praxisorientierte und effektive EDV-Lehrgänge zu Themen und Zeiten des Auftraggebers.
- 540-H So lernen Sie Tastschreiben am PC**
(früher Maschinenschreiben)
60 U-Stunden - 180,00 €
(135,00 € für Schüler)
- 550-H Büro und Verwaltung**
- 550.1-H Grundlagen der Finanzbuchhaltung/Rechnungswesen**
60 U-Stunden - 180,00 €
- 550.2-H Grundlagen der Lohnabrechnung**
30 U-Stunden - 60,00 €
- 550.3-H Kostenrechnung und Kalkulation**
(Manuell und EDV-gestützt)
50 U-Stunden - 125,00 €
- 560-H Aufstiegsqualifizierungen**
(Ausbildereignungsprüfung/Meister)
- 560.1-H Ausbildung der Ausbilder**
Pädagogik für den Beruf
120 U-Stunden - 414,00 €
(+ Prüfungsgebühren der HWK)
- 560.2-H Vorbereitungslehrgang zur Meisterausbildung im Handwerk (Teil III/Technischer Fachwirt)**
220 U-Stunden - 715,00 € + 40 U-Stunden - 120,00 € (Techn. Fachwirt) + Prüfungsgebühren der HWK
- 570-H Landwirtschaft**
Das Programm der Landwirtschaft erscheint in der nächsten Ausgabe des Kreisanzeigers.
- 600-H Spezial**
- 610.0 Zweiter Bildungsweg - schulische Abschlüsse**
- 611.0 Abschluss der Sekundarstufe 1**
4 Semester - entgeltfrei
4 x wöchentlich;
17:15 - 20:50 Uhr
Beginn: 31. August 2009
2008 beginnt keine 9. und keine 10. Klasse!
- 612.0 Gymnasiale Oberstufe - Sekundarstufe 2**
4 bzw. 6 Semester - entgeltfrei
4 - 5 x wöchentlich;
17:15 - 20:50 Uhr
Beginn: 31. August 2009
2008 beginnt keine 11. Klasse!
- 613.0 Telekolleg Multimedial**
siehe Regionalstelle Finsterwalde!
- 620.0 Grundbildung**
siehe Regionalstelle Bad Liebenwerda!
- 630-H Theater - Oper - Konzert**

Flugreise nach Wales

Schüler des Landkreises erlebten „Naturschutz in Aktion“ im Landkreis Wrexham

In der Zeit vom 27. Juli bis 3. August 2008 nahmen fünf Schüler aus dem Landkreis Elbe-Elster an einem Schüleraustausch im walisischen Bezirk Wrexham teil. Unter dem Motto „Naturschutz in Bewegung“ versammelten sich dort 22 junge Leute aus vier Kreisen, dem polnischen Kreis Raciborz, dem walisischen Kreis Wrexham, dem Märkischen Kreis (NRW) und dem Elbe-Elster-Kreis. Es war für uns ein besonderes Erlebnis. Die Landschaft ist wirklich außergewöhnlich, auf jedem Feld stehen Schafe, Kühe und Pferde, wo man hinsieht grünt es, einfach fantastisch. Kontakte zu den jungen Leuten aus den anderen Kreisen wurden schon am ersten Abend geknüpft. Der zweite Tag sollte harte Arbeit werden, denn es war unsere Aufgabe einen Fußweg anzulegen, welcher direkt an einem Bach verlaufen sollte. Der Effekt sollte sein, dass der Bach langsamer fließt und so nicht den Boden ausspülen kann. Die Freundschaften wurden durch das gemeinsame Arbeiten weiter gestärkt. Am Dienstag gab es die große Radtour zum Alyn Waters Country Park, natürlich bei britischem Wetter: Regen. Das tat der Freude jedoch keinen Abbruch. Bei Alyn Waters angekommen fanden wir ein umweltfreundliches Haus vor, die Heizung wurde zum Beispiel durch Erdwärme betrieben. Am Mittwoch besichtigten wir eine weitere Attraktion, ein Anwesen in Erddig, welches seit Anfang des 20. Jahrhun-

derts nicht mehr bewohnt wurde und seit 1965 in Besitz der Organisation 'National Trust' ist, die das bereits eingefallene Gebäude wieder aufbaute und so belassen hat, wie es um 1900 ausgesehen haben könnte. Am Abend ging es dann zu einer Eisdisco, was für viele eine richtige Mutprobe werden sollte, weil nicht alle Schlittschuh laufen konnten. Am Ende der Woche sollte jede Gruppe eine PowerPoint Präsentation erstellt haben und diese vortragen, dazu standen uns Fotoapparat und Laptop zur Verfügung. Samstag war es dann so weit, aber bevor wir ziehen konnten, was uns die Woche gebracht hatte, ging es nach Chester und wir hatten Zeit um zu shoppen und viele Andenken und Geschenke zu kaufen. Die Zeit verging viel zu schnell und so fassten alle Gruppen die Woche noch einmal zusammen und dann war die schöne Zeit schon um. Rückblickend verging die Woche wie im Flug und viele wären gern noch dort geblieben, aber am Sonntag, dem 3. August 2008 stand die Heimreise an und mit einem lachenden und einem weinenden Auge ging es wieder in die gewohnte Umgebung. Wir möchten uns recht herzlich bei den Leuten bedanken, die uns diese Reise möglich machten und uns eine Zeit schenken, die wir wohl nicht vergessen werden, genau wie unsere neuen polnischen, walisischen und deutschen Freunde.

Felix Mader, Sängerstadt-Gymnasium Finsterwalde



Die Teilnehmer der Wales-Reise aus dem Landkreis Elbe-Elster (v. l. n. r.): Martin Krüger, Stefan Helemann, Felix Mader (Betreuer), Phillip Pinder und Matthias Neumann.

Tag der offenen Tür im neuen Schulgebäude

Johannes-Clajus-Schule ab 01.09.2008
im Kaxdorfer Weg 16

Die Grund- und Oberschule „Johannes Clajus“ Herzberg lädt alle Interessierten herzlich ein am 01.09.2008 ab 15.00 Uhr das neue Schulgebäude in Herzberg, Kaxdorfer Weg 16 „unter die Lupe zu nehmen“. Es erwarten Sie nach einer Begrüßung durch den Schulleiter in der Aula geführte Schulrundgänge, Imbiss im Schülercafé sowie Kunst und Kultur rund um unseren Namenspatron Johannes Clajus. Wir freuen uns auf alle Besucher und laden auch ehemalige Lehrer und Schüler zu dem ersten Treff im neuen Schulgebäude herzlich ein.
Birgit Mahling, Presseklub, Grund- und Oberschule „Johannes Clajus“ Herzberg



Das Schullogo der Grund- und Oberschule „Johannes Clajus“ Herzberg

Fotowettbewerb

„Mein Dorf Hohenleipisch“

In Vorbereitung unserer 800-Jahr-Feier ist auch für 2010 ein Kalender im A3-Format mit Fotos aus Hohenleipisch und Umgebung vorgesehen.

Machen Sie mit!

Die schönsten Fotos kommen in den Kalender 2010. Das beste Foto wird mit 200 €, der zweite Platz mit 100 € und der dritte Platz mit 50 € prämiert.

Senden Sie Ihr Digitalfoto (> 6-8 MP/A4-Format) an: Wolfram Herold, Döllinger Str. 26, 04934 Hohenleipisch; Stichwort: 800 Jahre Hohenleipisch

Einsendeschluss:
11.06.2009.

Teilnahmebedingungen: Jeder Einsender bestätigt durch seine Teilnahme, dass er das betreffende Foto selbst angefertigt und die Zustimmung eventuell abgebildeter Personen zur Einsendung und Veröffentlichung im Rahmen dieses Wettbewerbes eingeholt hat.

Die eingesandten Fotos können durch den Festausschuss ins Internet gestellt sowie zur 800-Jahr-Feier ausgestellt werden.
Wolfram Herold, Bürgermeister Hohenleipisch

Kulturkalender

Freitag 15. August 2008

- **Wandern und Radtouren**
17 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Gaststätte Grüner Berg, Bahnhofstraße, „Fahrrad - Rundfahrt durch den Doberluger Forst“ - Feierabendtour, mit dem Fahrrad zu einer Rundfahrt durch den Doberluger Forst mit anschließender Einkehr
- **Konzerte**
19 Uhr, Eichholz, Dorfkirche, Geistliches Konzert für Orgel und Blockflöte
- **Disco und Tanz**
21 Uhr, Falkenberg, Erholungsgebiet „Kiebitz“, Blue Velvet Open Air

Samstag 16. August 2008

- **Sonstiges**
10 - 18 Uhr, Rothstein, Felsen, Tag der offenen Tür beim 11. Westertreffen
- **Wandern und Radtouren**
15:30 Uhr, Bad Liebenwerda,

Eingang Kurklinik, Stadtführung durch den Altstadt kern und dessen unmittelbare Peripherie (ca. 1,5 - 2,5 Std.)

- **Vorträge**
19 Uhr, Mühlberg, Klosterkirche, „Der Klimawandel und wir“ - Fachvortrag von Bettina Hennig (Bremen) zu neuen Erkenntnissen der Klimaforschung und warum wir so wenig gegen den fortschreitenden Klimawandel tun
- 20 Uhr, Mühlberg**, Klosterkirche, „Gedanken und Bilder - von anderen Flüssen lernen“ - Vortrag von Iris Brunar (Dessau) über die Schwester der Elbe: die Loire
- **Konzerte**
21 Uhr, Domsdorf, TD Brikettfabrik „LOUISE“, 6. FilmNacht mit dem Filmklassiker „Das Cabinet des Dr. Caligari“ und Stummfilmkonzert mit dem deutschlandweit bekanntesten Stummfilmpianisten Stephan von Bothmer am CineTonium - elektronisches Musikinstrument, welches speziell von v. Bothmer zur Begleitung von Stummfilmen entwickelt wurde. Es klingt aktuell und sehr nach Filmmusik, hat aber gleichzei-

tig die Qualität und edle Seriosität wie eine Stummfilmbegleitung am Flügel.

Sonntag 17. August 2008

- **Wandern und Radtouren**
9 Uhr, Kraupa, Waldparkplatz, „Heidegeschichten“ - Exkursion (ca. 15 km Wanderung) unter Leitung von Petra Wießner durch die Pracht der Heideblüte mit wissenswerten Erläuterungen zur Entstehung und Pflege von Heideflächen
- 9 - 12 Uhr, Pechhütte**, Gaststätte Winzer, Hauptstr. 41, Exkursion „Führung durchs Naturparadies“ - Lassen Sie sich von NABU-Projektleiter, Dr. Stefan Röhrscheid, zur Hochkippe Grünhaus führen und bestaunen Sie was die Natur aus ehemaligen Bergbaugebieten gemacht hat Info-Tel.: 03531/609611
- 11 Uhr, Mühlberg**, Denkstein, Hafen, geführter Spaziergang am Wasser mit Dr. Ernst Paul Dörfner vom Bund-Elbeprojekt Kinder

10 Uhr, Plessa, Kulturzentrum, Glück-Auf-Ring 3, Straßenmalerei - Kinder malen mit Straßenkreide

- **Sonstiges**
ab 14 Uhr, Plessa, Elstermühle, „Sagenhafter Mühlensonnentag“ mit Unterhaltung (Führungen und Märchenerzählerin), kulinarischen Leckereien (frisches Brot und hausgebackener Kuchen aus dem Steinofen) und Natur pur (Wanderung durch das Landschaftsschutzgebiet) und einer Überraschung
- **Vorträge**
15 Uhr, Mühlberg, Klosterkirche, moderiertes Gespräch mit musikalischer Umrahmung zum Thema: „Warum tun wir nicht, was wir wissen?“ mit Matthias Platzeck (Ministerpräsident des Bundeslandes Brandenburg), Felix Ekardt (Juniorprofessor u. a. für Umweltrecht) und Toralf Staud (Journalist und Autor) u. a. (weitere Informationen unter www.wir-klimaretter.de). Durch das Gespräch führt Thomas Bille vom MDR.
- **Konzerte**
15 - 17 Uhr, Bad Liebenwerda, Kurpark, Konzertmuschel am Haus des Gastes, Kurkon-

zert mit den Original Lausitzer Blasmusikanten

15 - 19:30 Uhr, Saathain, Gutshof, 8. Dixielandfest (siehe Seite 20)

Samstag 23. August 2008

■ Wandern und Radtouren

9 Uhr, Hohenleipisch, Bahnhof, „Geheimnisvolles Loben“ - Wanderung (ca. 15 km) unter Leitung von Jörg Nevoigt durch Wälder, Wiesen und Moore mit Erkundung seltener Tier- und Pflanzenarten (wetterfeste Schuhe und Kleidung erforderlich, Picknick und optische Ausrüstung mitbringen).

■ Konzerte

17 Uhr, Plessa, BMX-Bahn, August-Bebel-Straße, „Rock auf der Bahn“ - Bereits zum dritten Mal wird die BMX-Bahn in Plessa gerockt. Miscarriage (Hardcore), Kai Wyldi (Rock/Alternativ/Funk), Across Dead Memories (Hardcore/Experimentelle Musik), The Sands Of Mars (Progressive/Indie/ Rock), dally attitude (Grunge/Rock/Punk), tot durch sterben (Underground Punk) und HAIRY WAMP (Punk)

■ Disco und Tanz

18 - 02 Uhr, Bad Liebenwerda, Haus des Gastes, 2. Karibische Nacht im Wäldchen (Eintritt frei)

■ Sonstiges

18 - 24 Uhr, Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Braut- und Museumsnacht“ (siehe Seite 21)

Kirchhain, Stadthalle, Waldhufenstraße, „AVANCE-Cup“ - Dieser Cup dient wie jedes Jahr einem guten Zweck. Als Anziehung für viele Zuschauer konnte die Traditionself von Hertha BSC Berlin dafür begeistert werden.

Sonntag 24. August 2008

■ Sonstiges

10 - 18 Uhr, Grochwitz (bei Herzberg), Bauernscheune, Mahdeler Weg, „Ein Tag auf dem Bauernhof“ - Familiensonntag mit vielen Highlights

■ Konzerte

15 - 17 Uhr, Bad Liebenwerda, Kurpark, Konzertmuschel am Haus des Gastes, Kurkon-

zert mit den Elstertaler Blasmusikanten

17 Uhr, Doberlug, Klosterkirche, „Danke Konzert der Kantorei Doberlug“ - Konzert der Kantorei Doberlug für die Sponsoren der Doberluger Kirchenmusik, für die treuen Helfer und die Zuhörer-Gemeinde. Geistliche Chormusik und festliche Instrumentalmusik unter Leitung von Helfried Brauer.

17 Uhr, Saxdorf, Kirche, „Gute Reise! Kuai Le Lü Xing“ - Eine Reise ins Reich der Mitte mit Gert Anklam (Saxofon) und Beate Gatscha (Tanz, chinesische Trommeln) und anderen mit einem neuen CHINA-Programm

19:30 Uhr, Göllnitz, Kirche, „Barocke Kammermusik für Trompete, Violine und Orgel“ - Konzert mit Frank Hebenstreit (Trompete), Sylke Schiffmann (Violine) und Doris Hoffmann (Orgel)

Freitag 29. August 2008

■ Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen

19 Uhr, Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, „Landschaft, Stillleben, Portrait in Aquarell und Öl“ - Galeriegespräch zur aktuellen Sonderausstellung mit Arbeiten von Petra Beikirch, Corina Beinhart, Simone Knispel, Kartsa Mai und Ursula Herzog

■ Konzerte

20 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Straße 6 - 8, „Nun lasst uns fröhlich sein beim guten, kühlen Wein“ - Heiteres Sängerefestprogramm der Vokalgruppe „Die Erbschleicher“

Samstag 30. August 2008

■ Vorträge

11 Uhr und 14:30 Uhr, Domsdorf, TD Brikettfabrik „Louise“, Erlebnis tour „Steinig - Staubig - Schön warm“ zur Verarbeitung von Rohkohle bis hin zum Brikett, incl. sachkundiger Führung und Schauvorführungen an den einzelnen Stationen, Energiedrink, Bergmannschmaus in historischer Umge-

bung, „Schmieröl“ und einem „essbaren Brikett“. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung (spätestens 3 Tage vor Führung) möglich. Infos/Anmeldung unter Tel.: 035341/94005.

■ Konzerte

17 Uhr, Finsterwalde, Ev. St.-Trinitatis-Kirche, Geistliches Konzert für Chor, Bläser und Orgel mit dem Motettenchor Finsterwalde und dem Posauenchor Finsterwalde, Leitung und Orgel: Kantor Wolfgang Nützler

19:30 Uhr, Saathain, Gutshof, Weltmusik mit „Adikanfo“ - Traditionelle Musik und Tanz aus Ghana

22 Uhr, Finsterwalde, Ev. St.-Trinitatis-Kirche, Orgelkonzert zur Nacht mit Kantor Wolfgang Nützler

Sonntag 31. August 2008

■ Wandern und Radtouren

10 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Goldener Löwe“, „Kaffeeklatsch mit Pferden“ - Geschichten und Infos, Kaffee und Kuchen gibt es bei einer geführten Tour durch die blühende Heide (Anmeldung erforderlich!!! Tel.: 03533/7823).

■ Sonstiges

14 Uhr, Döllingen, Pomologischer Schau- und Lehrgarten, „Tag der offenen Tür“ mit Kaffee & Kuchen

14 Uhr, Kleinrössen, Naturschutzzentrum, „Sommerfest im Naturschutzzentrum“ - Familiensonntag

■ Konzerte

10:30 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Straße 6 - 8, „Immer wieder fröhliche Lieder“ - Konzert mit dem Frauenchor Lieskau und Doppelquartett des Männerchores Schönborn

17 Uhr, Frankena, Dorfkirche, Konzert für Orgel, zwei Trompeten und zwei Posaunen mit Landeskirchenmusikdirektor Lothar Graap (Orgel und Posaune) aus Schöneiche und Bläsern aus dem Kirchenkreis Finsterwalde

17 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Kirche, Festliches Konzert mit dem Jugendblasorchester Falkenberg

Montag 1. September 2008

■ Vorträge

19 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Straße 6 - 8, „Die Eingemeindung von Nehesdorf“ - Heimatgeschichtlicher Vortrag von Peter Hennig, Finsterwalde

Dienstag 2. September 2008

■ Vorträge

19 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), „Was Urgroßvater einst in der Zeitung las“ - Historische Presseschau mit Herrn Dieter Lehmann

Donnerstag 4. September 2008

■ Sonstiges

13 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Schule, Eröffnung Schulmuseum anl. 850 Jahre Schönewalde

19:30 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Kirche, Festgottesdienst anl. 850 Jahre Schönewalde

Freitag 5. September 2008

■ Sonstiges

17 - 22 Uhr, Wahrenbrück, Kahnanlegestelle, 5. Kahnacht im „Kleinen Spreewald“. Kulturprogramm & Kahnfahrt

■ Vorträge

19 Uhr, Doberlug-Kirchhain, Technische Ausstellung des Weißgerbermuseums, Gerberstraße 42, Seminar mit Weinen und Geschichten aus den Anbaugebieten Sachsen und Saale-Unstrut. Probieren Sie Weine von der Elbe und der Schwarzen Elster, aus Thüringen und Sachsen Anhalt. Voranmeldung nötig, da max. 30 Teilnehmer!!! Infos/Anmeldung unter Tel.: 035322/2293

■ **Wandern und Radtouren**
19 Uhr, Mühlberg, Altstädter Markt, Brunnen, „Auf den Spuren des Moritz von Sachsen“ - Historische Stadtführung und Weinprobe mit Gästeführer Walter Beyer. Voranmeldung unter Tel.: 035342/70422 erbeten.

■ **Konzerte**
19 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Freilichtbühne, Benefizkonzert zu Gunsten der Kindereinrichtungen mit dem Luftwaffenmusikkorps 4 der Bundeswehr anl. 850 Jahre Schönewalde

■ **Disco und Tanz**
20 Uhr, Plessa, Kulturzentrum, Glück-Auf-Ring 3, Tanzabend - alle Altersgruppen sind eingeladen

Samstag 6. September 2008

■ **Regionale Märkte**
9 - 13 Uhr, Prestewitz, Bauernscheune, Bauernmarkt mit regionalen Produkten und Spezialitäten

■ **Wandern und Radtouren**
10 Uhr, Mühlberg, Schloss, Herbsttour „461. Jahre Schlacht bei Mühlberg“ - Geführte Radtour (ca. 40 km) mit Gästeführer Walter Beyer in die Lochauer Heide. Voranmeldung unter Tel.: 035342/70422 erbeten.

■ **Disco und Tanz**
19 - 2 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Markt, Party mit Antenne Brandenburg anl. 850 Jahre Schönewalde und Feuerwerk (ca. 23 Uhr)

21 Uhr, Schönborn, Waldbühne, „Adventure Night“ - 85. Megaparty mit dem Jägermeister-Promotion-Team, Tosca Discothek, Electronic Music Man Sven und Pepe (Studios Spezializts) und Go-go's

■ **Sonstiges**
20 Uhr, Grochwitz (bei Herzberg), Bauernscheune, Mahdeler Weg, „Wir sind Deutschland - Kabarettprogramm mit „Die Pfeffermühle“

Elsterwerda, 6. Historische Einkaufsnacht
 Kirchhain, Volkssternwarte, 5. Deutscher Astronomietag mit öffentlichen Vorträgen und Beobachtungsabend

Sonntag 7. September 2008

■ **Wandern und Radtouren**
9 - 12 Uhr, Pechhütte, Gaststätte Winzer, Hauptstr. 41, „Pioniere, Spezialisten und Neubürger - Pflanzen auf der Hochkippe“ - Führung (ca. 5 km) unter Leitung von S. Haak. Bitte festes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung. Info-Tel.: 03531/609611

10 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Goldener Löwe“, „Kaffeeklatsch mit Pferden“ - Geschichten und Infos, Kaffee und Kuchen gibt es bei einer geführten Tour durch die blühende Heide (Anmeldung erforderlich!!! Tel.: 03533/7823).

■ **Regionale Märkte**
9 - 16 Uhr, Finsterwalde, Berliner Straße, Niederlausitzer Trödelmarkt

■ **Sonstiges**
9:30 Uhr und 11:50 Uhr, Finsterwalde, Frankenaer Weg, Fahrten zum Bahnhof Kleinbahnen/Crinitz mit der NL Museumseisenbahn (Infos unter Tel. 03531/65010 oder per E-Mail: info@niederlausitzer-museumseisenbahn.de)

10:40 Uhr und 13 Uhr, Crinitz, Bahnhof, Fahrten zum Bahnhof Kleinbahnen bzw. nach Finsterwalde/Frankenaer Weg mit der NL Museumseisenbahn (Infos unter Tel. 03531/65010 oder per E-Mail: info@niederlausitzer-museumseisenbahn.de)

Falkenberg, Lindenstraße 6, Haus des Gastes, Schulanfangsprogramm mit den Falkenberger Tanzmäusen (Infos unter Tel.: 035365/38035)

■ **Konzerte**
14 Uhr, Herzberg, Botanischer Garten, Chorsingen

14 - 18 Uhr, Bernsdorf, Freizeithalle, Schliebener Blasmusikanten

15 - 17 Uhr, Bad Liebenwerda, Kurpark, Konzertmuschel am Haus des Gastes, Kurkonzert mit der Evergreen-Big-Band Bad Liebenwerda

17 Uhr, Drasdo, Dorfkirche, Orgelkonzert - Dr. Stefan Nusser aus Mettlach (Saarland) spielt Werke von Bach, Mozart, Bernstein u. a.

■ **Galeriengespräche und Ausstellungseröffnungen**
15 Uhr, Altenau (bei Mühlberg),

Atelier und Galerie „Altenau 04“, Dorfstraße 4, „Theaterplakate“ - Eröffnung der Sonderausstellung Plakaten des Cottbuser Grafikers Andreas Wallat

Mittwoch 10. September 2008

■ **Wandern und Radtouren**
10 Uhr, Sonnewalde, Platz vor dem Unterschloss, „Rittergut und Wilder Eber“ - geführte Radwanderung (ca. 40 km)

Donnerstag 11. September 2008

■ **Disco und Tanz**
14:30 Uhr, Plessa, Kulturzentrum, Glück-Auf-Ring 3, Tanztee für Senioren - Treffen in geselliger Runde

Freitag 12. September 2008

■ **Theater**
19 Uhr, Domsdorf, TD Brikettfabrik „LOUISE“, „Hamlet“ - Theater in der Kraftwerkshalle mit der Theatergruppe „Junges Blut BaLi“

■ **Konzerte**
19 Uhr, Bad Liebenwerda, Kirche St. Nikolai, Orgelkonzert mit Landeskirchenmusikdirektor Dr. Gunter Kennel aus Berlin

20 Uhr, Grochwitz (bei Herzberg), Bauernscheune, Mahdeler Weg, Musikalischer Leckerbissen mit dem Damenquartett „Samtundseide“

Samstag 13. September 2008

■ **Wandern und Radtouren**
9 Uhr, Kirchhain, Marktplatz, Rathaus, „Schule mitten im Wald“ - geführte Radtour (ca. 55 km) über Werenzhain, Trebus, Stechau, Nauendorf zur Waldschule „Weidmannsruh“ mit Mittagessen (Infos unter Tel.: 035322/31925 oder 01606794561)

■ **Sonstiges**
16 Uhr, Doberlug, Schloss, „Argentinische Nacht - heiße Rhythmen auf Schloss Doberlug“ - 2. Elbe-Elster Schlössernacht mit Schlossführung (16 Uhr), Orgelkonzert mit Claudia und Andreas Jäger aus Lübbenau in der Klosterkirche (17 Uhr) und sechs argentinische Vollblutmusiker der Gruppe „Los Alamos“ spielen Musik mit Einflüssen von Bluegrass, Hardcore, Punk und Blues zur „Argentinische Nacht“ (ab 20 Uhr), außerdem wird geboten: Musik vom Salsa DJ, Cocktailbar und Ausstellungsführungen, Eintritt: 5,00 Euro, Infos unter Tel.: 035322/39101

16 Uhr, Grochwitz, Schloss, „Spuk im Mittelalter“ - 2. Elbe-Elster Schlössernacht mit „Tea-Time“ - Teeverkostung aus Schweinitz, Schlossführungen (ab 17 Uhr, Gespenster im Schloss (lustige Kinderspiele), Auftritt der Gruppe „Liederhorn“ (18 Uhr), Buchlesung bei Kerzenschein (20 Uhr), „Die Suche nach dem heiligen Butterbrot“ eine spirituelle Reise in Liedern mit „Radern & Venske“, außerdem Bildergalerie, kleiner Handwerkermarkt, kulinarische Leckerbissen, Eintritt: 3,00 Euro, Infos unter Tel.: 035363/21444

16 Uhr, Mühlberg, Schloss, 2. Elbe-Elster Schlössernacht mit Schloss- und Stadtführungen sowie Eröffnung des 2. Heimatkundetages (16 Uhr), Kinderprogramm und kurzweilige Unterhaltung sowie Weinabend mit kleinem Programm (ab 19 Uhr), Infos unter Tel.035342/ 72710

16 - 22 Uhr, Pülswerda (an der Elbe zwischen Bad Liebenwerda und Torgau), Schloss, 2. Elbe-Elster Schlössernacht - Fürst Pückler-Muskau und seine Gemahlin wandeln im Park, Schlossführungen, Zeltbetrieb mit Speisen der Region, Cafebetrieb mit Ausschank sächsischer Weine, Infos unter Tel.: 034222/43940

16 Uhr, Sallgast, Schloss, 2. Elbe-Elster Schlössernacht mit Führungen durch Heimatmuseum und Schloss (ab 16 Uhr), Vortrag 800 Jahre Sallgast - umrahmt von Liedern (17 Uhr), Literarisch-musikalisches Gartenlustprogramm mit Mitgliedern der „Hochschule für Musik“ Berlin (ab 18:30 Uhr), Eintritt: 10,00 Euro, Infos unter Tel.: 035329-55575

ab 16 Uhr, Sonnewalde, Vorderschloss und Platz hinter dem Schloss, „Schlosstreiben im 15. Jahrhundert“ - 2. Elbe-Elster Schlössernacht mit Kanonen- und Böllerschließen der Schützengilde, traditionellem Handwerk, Programm der Grundschule Sonnewalde, Spielleute mit mittelalterlicher Musik, Ritterschaukämpfe, mittelalterliche Spezialitäten, Überraschungsdarbietungen und kleinem Feuerwerk (gegen 21:30 Uhr), Eintritt: 2,50 € Erwachsene, Kinder frei, Infos unter Tel.: 035323/63125

16 Uhr, Uebigau, Schloss (Schlossherberge), 2. Elbe-Elster Schlössernacht mit Eröffnung, Stadtführung und Schatzsuche für Kinder (ab 16 Uhr), Schlossbesichtigungen, Musik mit dem Chor der Neua-postolischen Kirche, dem Uebigauer Posaunenchor sowie dem Quartett „Concordia“, Vortrag zur Schlosshistorie und musikalischer Umrahmung durch Cellisten, die „Evergreen Big Band“ spielt im Mondschein und zum Abschluss ein Feuerwerk, Eintritt: 3,00 € Erwachsene, Kinder frei, Infos unter Tel.: 035365/8293 oder 035341/61615

■ Konzerte

17 Uhr, Doberlug, Klosterkirche, Geistliches Konzert und Lesung mit den Kantoren Claudia und Andreas Jaeger (Lübbenau) und Liturg Pfarrer Thomas Jaeger (Neu Zauche) in Erinnerung an Altkantor Horst Jaeger († 2006, Mitbegründer der Klostermusik)

■ Disco und Tanz

19 Uhr, Falkenberg, Lindenstraße 6, Haus des Gastes, „Tanzparty zu zweit“ - DJ Schmidti lädt zur Tanzparty

Sonntag 14. September 2008

■ Wandern und Radtouren

9 - 12 Uhr, Pechhütte, Gaststätte Winzer, Hauptstr. 41, „Das Leben am Weiher“ - Führung unter Leitung von G. Künkel-Hoffmann. Bitte festes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung. Info-Tel.: 03531/609611

13 Uhr, Plessa, Kraftwerk, geführte Wanderung entlang

der „Glück-Auf-Strecke“ - Döllingen-Kahla-Plessa (wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk erforderlich)

15 Uhr, Bad Liebenwerda, Lubwartum am Kreismuseum, Burgplatz 2, „Mit dem Nachtwächter unterwegs.“ - . Am „Tag des offenen Denkmals“ laden Hausmanns zu einer amüsant-unterhalt-samen stadtgeschichtlichen Wanderung ein. Der Turm-, Stadt- und Nachtwächter Hausmann und seine Frau - beide wohnen auf dem Lubwart, dem Hausmannsturm der alten Lubwartburg - führen durch die Bad Liebenwerdaer Stadtgeschichte. Dabei geht es von Höhepunkt zu Höhepunkt. Mit Aufstiegen und - wenn es die Witterung erlaubt - herrlichen Aus-sichten ist zu rechnen. Zum Aufstiegsprogramm gehören der Lubwartturm und die betriebsgeschichtliche Sammlung der Firma Reiss. Anmeldung unter Tel.: 035341/12455 erbeten.

■ Regionale Märkte

10 - 17 Uhr, Falkenberg, Wiese hinter dem Haus des Gastes, Lindenstraße 6, Bauernmarkt - verschiedene Händler bieten in gemütlicher Atmosphäre ihre Produkte an (Musik, Kaffee und Kuchen).

Mühlberg, Gelände um die Klosterkirche, Historischer Klostermarkt - Gaukler, Händler und zaubernde Atmosphäre beim Markt, alte Handwerke stellen sich vor ...

Einladung zum „Tag des offenen Denkmals“

10 Uhr, Finsterwalde, Schloss, Eröffnung und Rundgang für Kinder mit Grabung unter Leitung von Manfred Rothe

ab 10 Uhr, Uebigau, Heimatmuseum, Traditioneller Frühschoppen im Bronzezeitdorf mit musikalischer Unterhaltung
ab 11 Uhr, Sallgast, Schloss
12 - 18 Uhr, Saathain, Fachwerkkirche, Benefizveranstaltung zu Gunsten der Restaurierung der Glocken

12 - 16 Uhr, Domsdorf, TD Brikettfabrik „Louise“, Aktionstag „Dampftag“ - deutschlandweit einzigartige Vorführung einer Brikettpresse (Baujahr 1893) im original Dampftrieb. Zudem können Sie an diesem Tag erleben wie um 1900 Elektroenergie am „Schwungradgenerator“ erzeugt wurde und die Kleindampfturbine einer Dampflok

ist ebenfalls in Funktion. Fabrikführungen und Fahrten mit der Grubenbahn werden angeboten.

ab 14 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Vorstellung des neuen „Speicher“-Heftes und Konzert mit dem Singkreis Lausitz (16 Uhr)

ab 14 Uhr, Schlieben, Amtsgebäude, Vortrag des Ortschronisten Hans-Dieter Lehmann und Ausstellung zur Geschichte des Gebäudes (ab 14 Uhr) sowie Konzert (16 Uhr) zum 230-jährigen Bestehen des Amtsgebäudes

14 Uhr Sonnewalde, Platz hinter dem Schloss, Kaffeetafel im Festzelt, Vortrag und Erkundungen archäologischer Funde mit Herrn Rothe (Hobbyarchäologe, Finsterwalde)

Doberlug, Schloss
Martinskirchen, Schloss
Herzberg, Kirche

■ Sonstiges

14 Uhr, Bad Liebenwerda, Naturparkhaus, Markt 20, „Rad der Louise - Die Jagd nach dem Schwarzen Gold ...“ - Die Geschichte um die Goldgräberzeit ist ein interessantes Kernstück der Ausstellung zum Naturpark Niederlausitzer Heidelandschaft. Machen Sie mithilfe des Kumpeltagebuches eine Zeitreise in das Jahr 1900. Entdecken Sie die vielfältigen Besonderheiten des Naturparks aus einer anderen Perspektive. Klappen & drehen, blättern & klettern, kucken & kramen, lauschen & lesen - in der Ausstellung werden alle Sinne gefordert. Spielerisch kann der Besucher in die virtuelle Welt von Heide, Moor, Streuobst- und Bergbaufolgelandschaft eintauchen.

■ Konzerte

16 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Straße 6 - 8, Chorkonzert mit dem Singkreis Lausitz

16 Uhr, Schlieben, Amtsgebäude, Konzert mit Prof. Eckhard Schmidt (Trompete) in Begleitung von Jagdhornbläsern zum 230-jährigen Bestehen des Amtsgebäudes

17 Uhr, Saxdorf, Kirche, „Sancta Maria“ - Marienvertonungen zwischen Anbetung und Kontemplation mit dem Ensemble „KALLIOPE“ für alte Musik aus Berlin (Cassandra Hoffmann - Sopran, Kathrein Allenberg - Barockvioline,

Andreas Vetter - Barockcello, Andrea Häufele - Cembalo)

17 Uhr, Kirhhain, Stadtkirche St. Marien, „Orgel plus“ - Orgelkonzert mit Sabine Huber mit Gesang und Bilderimpressionen

19 Uhr, Dollnichen, Kirche, Orgelkonzert mit Christian Lieb-scher aus Oederan

Lebusa, Kirche, Christopher Lichtenstein (Herzberg) spielt an der Silbermann-Orgel

Workshops

■ **4. bis 7. September 2008**
Werenzhain, Atelierhof, Hauptstraße 76, „Bogenschießen - Das Ziel ist die Seele“ - Workshop zur Kunst des Bogenschießens in Verbindung mit Meditation unter Leitung der Referentin Astrid Reis (ab 16 Jahren), Anmeldung und nähere Infos unter Tel.: 035322/32797

Feste

■ **13. bis 17. August 2008**
Bad Liebenwerda, 100 Jahre Fußball in Bad Liebenwerda

14. bis 17. August 2008
Arnsnesta, „720 Jahre Arnsnesta“ - Dorffest mit Seniorennachmittag, Disco, neuem Highlight am Samstag, Tour, Fußball und der großen Parade am Sonntag „Eine Zeitreise durch Arnsnesta“ mit Disco

■ **15. August 2008**
21 Uhr, Falkenberg, Erholungsgebiet „Kiebitz“, Blue Velvet Open Air

■ **16. August 2008**
Grauwinkel, Dorffest
Lugau, Rallye Monte Lugau

■ **16. und 17. August 2008**
Eichholz, Dorffest anlässlich 775 Jahre Eichholz
Körba, Dorffest

Mühlberg, 6. Deichtag mit Fachvorträgen und Kultur, Auszüge aus dem Programm: Fachvortrag von Bettina Hennig aus Bremen zum Klimawandel (Sa. 19 Uhr Klosterkirche), Vortrag von Iris Brunar aus Dessau (Sa. 20 Uhr Klosterkirche, geführter Spaziergang am Wasser mit Dr. Ernst Paul Dörf-ler vom BUND-Elbeprojekt (So. 11 Uhr, Treffpunkt: Denkstein am Hafen), Mittagsversorgung am Hafen (So. ab 12 Uhr), Ökumenischer Gottesdienst (So.

13 Uhr im Hafen), Kaffee und Kultur im Kloster (So. ab 14 Uhr), Programm für kleine Leute u. a. mit Hüpfburg und Wasserspielen (ab 15 Uhr im Klosterhof), moderiertes Gespräch mit musikalischer Umrahmung zum Thema: „Warum tun wir nicht, was wir wissen?“ mit Matthias Platzeck (Ministerpräsident des Bundeslandes Brandenburg), Felix Ekardt (Juniorprofessor u. a. für Umweltrecht) und Toralf Staud (Journalist & Autor) u. a., Moderation Thomas Bille vom MDR (So. ab 15 Uhr in der Klosterkirche) sowie Musikalischer Ausklang mit dem Felix Jacobi Quartett aus Dresden (So. ab 16:30 Uhr)

■ **17. August 2008**

15 - 19:30 Uhr, Saathain, Gutshof, 8. Dixielandfest (siehe Seite 20)

■ **20. August 2008**

9 Uhr, Polzen, Reitclub „Am Schappin“, 4. Youngstertag mit Dressur- und Springprüfungen für junge Pferde

■ **22. bis 24. August 2008**

Thalberg, Pferde- u. Bauernmarkt

Hennersdorf, Dorffest

Kolochau, Dorffest mit 50 Jahre Teichfahren

Münchhausen, Festplatz, 26. Erntefest mit House-Party (Fr. ab 21 Uhr), Disco im Festzelt mit „Visage“ (Sa. ab 21 Uhr), Frühschoppen mit den Schlossberg-Musikanten und den Plessaer Mühlenmusikanten sowie Überraschungsprogramm der Münchhausener (alles So. ab 11 Uhr)

■ **23. August 2008**

18 - 02 Uhr, Bad Liebenwerda, Haus des Gastes, 2. Karibische Nacht im Wäldchen (Eintritt frei)

Wiepersdorf (bei Schönwalde), Dorffest

■ **23. und 24. August 2008**

jeweils ab 8 Uhr, Sonnewalde, Reitplatz, Landesmeisterschaften Berlin-Brandenburg im Zweispänner-Fahren der Jugend mit Gelände- und Hindernisfahrten mit Kutschen, Highlight „Lübzer Pferdenacht“ (Sa. ab 19:30 Uhr), Eintritt an beiden Tagen frei!

Oelsig, Dorffest

Lugau, Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich 85 Jahre FF Lugau und 10 Jahre FF Lugau e. V.

Hohenleipisch, Festplatz der „Lobenburger“, Lobenburgfest

und 4. Heidetag mit Reiter-Rallye, Crosslauf, Wandern, Radeln, Walking durch die blühende Heide, Erlebnis-Kremsertouren ...

■ **24. August 2008**

7 Uhr, Mühlberg, Elbeangeln an der Stromelbe

9 Uhr, Hohenleipisch, Festplatz der „Lobenburger“, Lobenburger Heide-Rallye mit Reiter-Rallye, Crosslauf, Wandern, Radeln, Walking durch die blühende Heide

10 - 18 Uhr, Grochwitz (bei Herzberg), Bauernscheune, Mahdeler Weg, „Ein Tag auf dem Bauernhof“ - Familiensonntag mit vielen Highlights

■ **Hirschfeld,** Oldtimertreffen

■ **26. bis 31. August 2008**

Jeßnigk, 625 Jahre Jeßnigk und 75 Jahre Feuerwehr

■ **29. bis 31. August 2008**

Finsterwalde, Sängereisen (Eröffnung am Fr. um 18 Uhr auf dem Marktplatz)

Wahrenbrück, Historischer Markt und 14. Stadtfest anlässlich 400 Jahre Marktrecht in Wahrenbrück mit Hüpfburg und Kinderschminken, Disco mit DJ Philipp (alles Fr.), Marktbeginn mit historischem Handwerk und Handel, Orgelreimund und „Kraut & Rüben“, Bastelstraße, Puppenspiel, Feuerwehrauftritt mit historischem Löschgerät, historische Tänze mit Tempus Fugit, der Tanzgruppe des ASE Schönwalde und Volkstänze mit einer Folkloretanzgruppe aus der Partnerstadt Zawadzkie, Versteigerung von Bildern mit Wahrenbrücker Motiven, Theaterstück mit Schülern der Wahrenbrücker Grundschule, Klänge der Turmbesteiger werden über den Markt schallen, Konzert in der Kirche (Eintritt frei, Spende erbeten), Lotte's Heimatjournal, Tanz mit Discomusik, Maxi-Play-back-Show, Bauchtanz-Show und ab ca. 23:30 Uhr Feuerwerk (alles Samstag) sowie Frühschoppen mit den Heide Musikanten und kleinen Showeinlagen (So. ab 10:30 Uhr)

■ **30. und 31. August 2008**

Neuburxdorf, Heimatfest

Freileben, Dorffest

■ **31. August 2008 bis**

6. September 2008

Schönwalde (bei Herzberg), 850 Jahre Stadt Schönwalde mit vielen kulturellen Höhepunkten, Programm: Festliches Konzert in der Kirche mit dem

Jugendblasorchester Falkenberg (So. 31.08., 17 Uhr), „Was Urgroßvater einst in der Zeitung las“ - Historische Presseschau mit Herrn Dieter Lehmann (Di. 02.09., 19 Uhr), Eröffnung Schulmuseum (Do. 04.09., 13 Uhr), Festgottesdienst (Do. 04.09., 19:30 Uhr), Schauprägen Gedenkmedaille „Schönwalde seit 1158“ in Zinn durch die Herzberger Münzfreunde und Verkauf der bereits im Voraus bestellten Exemplare in Silber und Gold (Fr. 05.09. ab 18 Uhr und Sa. 06.09. ab 13 Uhr), Benefizkonzert mit dem Luftwaffenmusikerkorps 4 der Bundeswehr auf der Freilichtbühne (Fr. 05.09., 19 Uhr), Festumzug (Sa. 06.09., 13:30 Uhr), buntes historisches Markttreiben und offene Toreinfahrten bzw. Höfe (Sa. 06.09., ab 14:30 Uhr), Programm gestaltet von Gruppen aus unserer Region auf der Bühne von Antenne Brandenburg (Sa. 06.09., ab 15 Uhr), Party mit Antenne Brandenburg auf dem Markt (Sa. 06.09., ab 19 Uhr bis So. 2 Uhr) sowie Feuerwerk (Sa. 06.09., 23 Uhr)

■ **5. und 6. September 2008**

Mühlberg, Lagergedenktreffen

■ **5. bis 7. September 2008**

Hohenbucko, Dorffest

Döllingen, Schützenfest

Züllsdorf, Sportfest

■ **6. September 2008**

Großthiemig, Denkmalplatz, Brunnen- und Backhausfest

Elsterwerda, 6. Historische Einkaufsnacht

Herzberg, Schliebener Straße, 3. Straßenfest in der Schliebener Straße

Freileben, Dorffest

Möllendorf, Dorffest

■ **6. und 7. September 2008**

jeweils ab 10 Uhr, Falkenberg, ehemaliges unteres Bahnbetriebswerk, „160-Jahre Eisenbahn“ - Bahnhof- und Straßenfest mit dem Jugendblasorchester Falkenberg (15 Uhr „Wieder-Da-Konzert“), Fahrzeugausstellung, Führerstandsmitfahrten, Sonderausstellungen, Eisenbahnhändlermarkt, Modellbahnausstellung, Anknüpfung von Sonderzügen u. v. m.

■ **Jagsal,** Dorffest

■ **7. September 2008**

Herzberg, An den Steinenden und im Gewerbepark „Amaturenpark“, „Messe Feste feiern“ und Gewerbegebietsfest

■ **12. und 13. September 2008**

Crinitz, Waldbad, Saisonab-

schluss mit Disco (Fr. ab 21 Uhr) und Oktoberfest (Sa. ab 21 Uhr) im Festzelt

■ **12. bis 14. September 2008**

Elsterwerda, Parkplatz Toom/Hoffmann-Möbel, AGREDA 2008 - 8. Agrar-, Erzeuger- und Verbrauchermesse mit überregionaler Wirtschaftsschau Brandenburg - Sachsen

■ **13. September 2008**

10 Uhr, Mühlberg, Hafen, Floßfest

ab 19 Uhr, Sonnewalde, Kutschkammer im Schloss, Schützenfest der Schützengilde Sonnewalde

Landkreis Elbe-Elster, verschiedene Orte, 2. Schlössernacht in sieben Schlössern (Programm siehe 13. Sept. unter „Sonstiges“ bzw. unter www.elbe-elster-schloesser-nacht.de)

■ **13. und 14. September 2008**

10 - 18 Uhr, Maasdorf, Elster-Natoureum, 5. Gartenbahntreffen

Lebusa, Mühlenfest

Schilda, Festplatz, Dorffest

Gruhno, Dorffest

■ **14. September 2008**

Schönborn, Trail-Gelände, Ostdeutsche Meisterschaft im Fahrrad-Trail

Ausstellungen und Messen

■ **18. August 2008 bis 28. September 2008**

Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, „Landschaft, Stilleben, Portrait in Aquarell und Öl“ - Sonderausstellung mit Arbeiten von Petra Beikirch, Corina Beinhardt, Simone Knispel, Kartsa Mai und Ursula Herzog

■ **bis 24. August 2008**

Altenau (bei Mühlberg), Atelier und Galerie „Altenau 04“, Dorfstraße 4, „Ein Dorf hängt an der Nadel“ - Die Ausstellung thematisiert, wie vielfältig das Leben zeichnet, welche obskure Spuren es hinterlässt, welche seltsame Verquickungen den Alltag bereichern und wie alltäglich das Sonderbare erscheinen kann. Ausstellung von Paul Böckelmann mit virtuellen Collagen, die sich auf der Haut der Modelle entfalten.

■ bis 31. August 2008

Kirchhain, Weißgerbermuseum, „Karrieren zwischen Provinz und Metropole - Doberlug-Kirchhain im Fokus“ - Sonderausstellung zu bedeutenden Persönlichkeiten, die entweder aus der Stadt stammen oder dort sichtbare Spuren hinterlassen haben

■ 7. September 2008 bis 19. November 2008

Altenau (bei Mühlberg), Atelier und Galerie „Altenau 04“, Dorfstr. 4, „Theaterplakate“ - Sonderausstellung mit Plakaten des Cottbuser Grafikers Andreas Wallat, der besonders in den 80er- und 90er-Jahren eine Unzahl von Plakaten für die Theater in Cottbus, Frankfurt/Oder und Senftenberg geschaffen hat. Der eine oder andere Theaterinteressierte wird sich vielleicht noch an die überraschenden und originellen Bildideen erinnern, die für Oper, Schauspiel und Kinderstück warben. Und wer diese Plakate noch nicht kennt, wird sich auch über alle, scheinbar verlorene Aktualität hinweg an diesen Schöpfungen erfreuen und erwärmen können.

■ bis 7. September 2008

Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Straße 6 - 8, „Es gab nicht nur den „Schwarzen Kanal“ - Die Geschichte des DDR-Fernsehens“ - Eine Ausstellung des Paul-Nipkow-Teleclub e. V. als Erinnerung an unzählige amüsante, interessante oder belehrende Stunden vor der Flimmerkiste, die es jenseits des Schwarzen Kanals und der Aktuellen Kamera auch gab. Die Ausstellung erinnert mit Puppen und Requisiten an das Kinderfernsehen, an die großen Shows wie „Kessel Bunt“, den „Oberhofer Bauernmarkt“ oder „Da liegt Musik drin“. Produktionen wie „Jakob der Lügner“, einzige Oscar-Nominierung der DDR-Filmproduktion, die TV-Serien „Zur See“ und „Sachsens Glanz & Preußens Gloria“ spielen ebenso eine Rolle.

■ bis 7. September 2008

Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „Die Hochzeit - ein Tag wie kein anderer“ - Wie man sich traut(e) und regionale Hochzeitsbräuche, werden in der aktuellen Sonderausstellung präsentiert. Bereichert mit vielen Leihgaben

vom Stadtmuseum Meißen, gibt die Ausstellung einen Einblick in das historische Hochzeitsgeschehen, lässt fast vergessene Bräuche und Traditionen wieder aufleben und macht auch vor dem Aberglauben nicht halt. Eine Sammlung von Brautkleidern verschiedener Epochen, typische Accessoires, Schriftgut, Fotos und Geschenke sollen den Besucher der Ausstellung begeistern. Wie und wo lernte man sich früher kennen? Was hat es mit dem Trauring auf sich? Was ist auf dem Wege zur Trauung und bei der Trauung selbst zu beachten? Welche Aufgaben hatte der Hochzeitsbitter? Was bezeichnete man als Mitgift? Auf diese und viele andere Fragen gibt die Ausstellung eine Antwort. Begleitende Führungen sowie eine Brautnacht mit historischem Hochzeitszug am 23. August 2008 bereichern die Sonderausstellung.

■ 12. bis 14. September 2008

Elsterwerda, Parkplatz Toom/Hoffmann-Möbel, AGREDA 2008 - 8. Agrar-, Erzeuger- und Verbrauchermesse mit überregionaler Wirtschaftsschau Brandenburg - Sachsen

■ 13. September 2008 bis

■ 28. September 2008

Bad Liebenwerda, Kreismuseum, Burgplatz 2, „10 Jahre Puppentheaterfestival - Aufnahmen eines Fotografen“ - Seit gut einem Jahrzehnt begleitet Veit Rösler (Hohenleipisch) die Bemühungen des Kreismuseums Bad Liebenwerda, das kulturelle Erbe des Wandermarionettentheaters im Elbe-Elster-Land zu dokumentieren, zu pflegen und zu bewahren. Mit einer umfangreichen Bildauswahl gewährt die Sonderausstellung Einblicke in das Schaffen des Fotografen. Seine Fotoaufnahmen zeigen das Werden und Wachsen der Puppentheatersammlung im Museum. Mit seiner Kamera begleitete er zahlreiche Theaterprojekte, darunter den Nachbau einer museumseigenen historischen Marionettentheaterbühne und die ersten Inszenierungen darauf, wie auch Theaterprojekte mit Schülern. Als Haus- und Hoffotograf fungiert er von Anfang an beim Internationalen Puppentheaterfestival des Elbe-Elster-Landes.

bis 14. September 2008

Doberlug, Schloss, Eröffnung der Dauerausstellung zur Geschichte von Stadt und Schloss Doberlug sowie Einblicke in Werkstatt des Zigarrenmachers Werner Kilian - die letzte Südbrandenburgs (nur samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet)

■ 14. September 2008 bis 14. Oktober 2008

Saathain, Gutshof, Ausstellungshalle, Am Park 5, „Impressionen Italien - Island“ - Sonderausstellung der Fotogruppe OSRAM (Berlin) mit Bildern einer Reise

■ bis 21. September 2008

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstraße 76, „Ein Landschaftsgemälde“ - Sonderausstellung im Garten und den Galerieräumen mit Arbeiten von zehn buddhistischen Künstlerinnen

Achtung

Um den Kulturkalender übersichtlich zu gestalten ist es erforderlich, folgende Inhalte zu den Veranstaltungen zu melden: Datum, Uhrzeit, Ort, Veranstaltungsstätte sowie Titel und kurze Inhaltsbeschreibung, Eintrittspreise und Telefonnummer für Infos

Sollten diese Angaben bis Redaktionsschluss nicht vorliegen, wird der Termin nicht im Kalender veröffentlicht

Anfragen, Hinweise sowie Ankündigung von Veranstaltungen bitte 2 bis 3 Werktage vor Redaktionsschluss an:

kulturamt@lkee.de
Tel.: 03535/465106
Fax. 03535/465102

Sonntag, 17. August 2008

Gutshof in Saathain

Beginn: 15:00 Uhr

8. Dixielandfest

Das 8. Dixielandfest hat in diesem Jahr gleich mehrere musikalische Höhepunkte. Die Organisatoren des Kulturamtes Elbe-Elster konnten die Saspower Dixieland Stompers (Cottbus), die Gruppe Swingfield (Reppen) und die Boogie Blasters (Berlin) verpflichten.

Die Saspower kommen mit ihrer ausgesprochen sympathischen, zupackend - urwüchsigen, humorig - bierfröhlichen Art, angesiedelt zwischen Ur-Oldtime, Dixie und Swing, auf Anhieb an. Ob das sorbischer Jazz sei? - fragte im Vorjahr ein begeisterter Fan während der Riverboat Shuffle auf dem Elbdampfer Pirna. Wohl kaum, oder doch? Jedenfalls trägt die Band zum Bekanntheitsgrad des winzigen sorbischen Ortes Saspow in der Nähe von Cottbus wesentlich bei. Auch an dem spektakulären Cottbuser Theatererfolg „Die Olsenbande dreht durch“ hatte die Band einen maßgeblichen Anteil. Über dies vermochten die Saspower Dixieland Stompers auch im Ural, in Österreich, im Saarland, vielerorts in den alten und neuen Bundesländern und sogar in Brasilien die Herzen des Publikums gewinnen.

Die Swingfields haben immer wieder neue Ideen, die sie einbringen. Variationen werden ausprobiert, getestet, was geht und was nicht; das ist es, was die Kreativität am Leben hält. Jahrelang ein und denselben Titel vom Blatt abzuspielen würden die Musiker als stupide finden, weshalb sie den allergrößten Teil der Titel selbst schreiben. Natürlich kommen sie nicht umhin, den einen oder anderen Klassiker mit in das Programm zu nehmen.

Das Repertoire der Boogie Blasters: Eine heiße Mixtur von Boogie Woogie, Swing, Jump 'n' Jive und Rock 'n' Roll. Gespielt werden Titel so bekannter Interpreten und Songschreiber wie Louis Prima, Louis Jordan, Ray Charles, Big Joe Turner, Fats Domino... Die Musiker des Trios sammelten vielfältige musikalische Erfahrungen in der Eb Davis Bluesband, bei den Jive Sharks, Boogie Radio, der Teeny Tucker Band, Graceland, bei der internationalen Skratz Band, bei diversen Theaterprojekten und in der Studioarbeit. Die Boogie Blasters waren u. a. erfolgreiche Gäste des Jazzfestivals Ahrenshoop, des Bluesfestivals Dresden, des Jazz- und Bluesfestes Zinnowitz/Usedom.

Programm

15:00 - 16:15 Uhr

Saspower Dixieland Stompers (Cottbus)

16:30 - 17:45 Uhr

Swingfield
Reppen
18:00 - 19:15 Uhr
Boogie Blasters
Berlin
gastronomische Versorgung
und Sitzmöglichkeiten
Eintritt:
Erwachsene
6,00 Euro für Erwachsene,
Kinder/Schüler/Studenten
4,00 Euro

* * *

Samstag, 23. August 2008
Bad Liebenwerda
Kreismuseum und Bürgerhaus
18:00 Uhr - 24:00 Uhr

Braut- und Museumsnacht

Anlässlich der Sonderausstellung „Die Hochzeit - ein Tag wie kein anderer“ bittet das Bad

Liebenwerdaer Kreismuseum zu einer langen Brautnacht. Lassen Sie sich von einem abendfüllenden Programm mit Modenschau, Musik, Schauspiel und historischen Führungen in die Geschichte der Hochzeit entführen. Im angrenzenden Bürgerhaus können sich heiratswillige Paare zum Thema Garderobe bei Brautmodenschauen der Salons „Traumkleider“ Lauchhammer und „Brautmoden“ Zabeltitz Anregungen holen. Auch moderne Hochzeitsfeiern kommen ohne Bräuche nicht aus. Es sind die Traditionen, die die Hochzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis für das Brautpaar und die Hochzeitsgesellschaft werden lassen. Deshalb entführen historische Brautzüge das Publikum an diesem Abend in frühere Zeiten. Brautpaare im Stil verschiede-

ner Jahrhunderten sowie die dazugehörigen Sitten und Bräuche lassen diesen Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

Eine Dessousmodenschau bildet den Abschluss des umfangreichen Programms. Der Besucher soll schließlich auch erfahren: Was trug die Braut früher und was trägt sie heute unter ihrem schönsten Kleid? Das Museum ist ebenfalls an diesem Abend Zentrum vieler Angebote. Die begleitende Sonderausstellung zum Thema Hochzeit hat am ganzen Abend geöffnet. Der Besucher kann sich in der Schminkstube verwandeln lassen und im historischen Fotolabor wird ihr ganz persönliches Erinnerungsfoto angefertigt.

An und im Museum locken

Gastronomisches und Musikalisches. Auch am Abend können leckere Hochzeitstörtchen probiert werden und kleine Geschenke oder Hochzeitsaccessoires käuflich erworben werden.

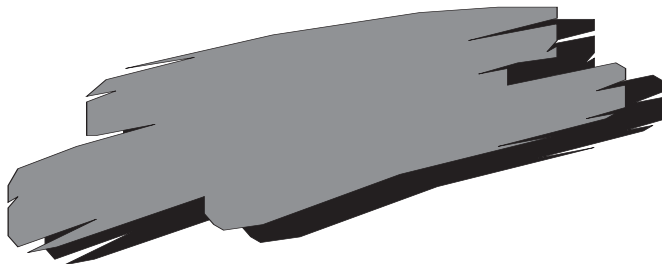
Der alte Lubwarturm lädt zur nächtlichen Turmbesteigung ein und im Turmzimmer, welches diesmal im indischen Flair erstrahlt, kann sich der Besucher von Brigitte Zehmisch bei einer tibetischen Klangschalenmeditation in die Märchenwelt von 1001 Nacht entführen lassen.

Kartenvorbestellung und Informationen im Kreismuseum Bad Liebenwerda,
Tel.: 035341/12455

Eintritt:
3,- Euro im Vorverkauf
5,- Euro an der Abendkasse

Familienanzeigen online buchen

www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater
Dieter Lange
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 75
e-mail:
dieter.lange@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeige

Geschäftserfolg.

Mit einer Anzeige in
Ihren Heimat- und
Bürgerzeitungen
erreichen Sie Ihre
Region.

www.wittich.de

Vereine/Verbände

„Singkreis Lausitz“ bei der Internationalen Chorolympiade in Graz

Wer träumt nicht davon, einmal an einer Olympiade teilzunehmen. Dabei denkt man zuallererst an Sport. Aber auch bei den Sängern ist der Wettstreit beliebt. Der größte ist die Internationale Chorolympiade, die World Choir Games. Zum fünften Male fand dieses herausragende Ereignis vor Kurzem statt. Austragungsort war dieses Mal Graz, die Hauptstadt des österreichischen Bundeslandes Steiermark.

Der „Singkreis Lausitz“, ein Regionalchor mit Sängerinnen und Sängern aus dem gesamten Landkreis Elbe-Elster, der 1999 aus dem damaligen Projekt Romchor hervorgegangen ist, hat sich zum wiederholten Male auf ein großes und diesmal wohl das bedeutendste internationale Festival vorbereitet. Nachdem der Chor vor vier Jahren in Stettin erste Lorbeeren ersungen hatte, vor zwei Jahren aus Riva del Garda mit einem Silberdiplom zurückgekehrt war und im vergangenen Jahr den Wanderpokal des Spremberger Chorwettbewerbes erringen konnte, war nun also Graz das Ziel. Fast zwei Jahre hat sich der Chor sehr intensiv darauf vorbereitet. Die Chorleiterin, Karin Schadock, hat mit der ihr eigenen Fähigkeit, Chöre zu leiten und die Sängerinnen und Sänger mitzunehmen in das Reich der Töne, einen ganz besonderen Anteil an der Entwicklung des Chores. Neben der direkten Vorbereitung auf den Wettbewerb am Ort stand vor allem das Anhören anderer am Wettbewerb beteiligter Chöre auf

dem Programm. Immerhin nahmen über 450 Chöre aus 93 Nationen mit mehr als 20 000 aktiven Sängerinnen und Sängern teil. In 28 verschiedenen Kategorien wurden sie von international besetzten Jurys bewertet. Der „Singkreis Lausitz“ startete in der Kategorie „Gemischte Chöre“. Im Wettbewerb erklang zu Beginn das lateinische „Cantamus ad gloriam musicae“ von Jürgen Golle. Danach folgte das russische Volkslied „Der Birkenbaum“, ebenfalls in der Bearbeitung von Jürgen Golle. Das dritte Lied war Hugo Distler's „Vorspruch“. Das Programm wurde abgerundet mit dem lustigen Volkslied „Drei Gäns im Haberstroh“ in der Bearbeitung von Wilhelm Heinrichs.

Der Lohn aller Mühen war ein Silbernes Diplom. Der Landkreis Elbe-Elster wurde mehr als würdig durch unsere Sängerinnen und Sänger bei diesem bedeutenden Ereignis vertreten. Dankbar sind wir vor allem denen, die uns finanziell unterstützt haben: Die Teilnahme des „Singkreis Lausitz“ wurde ermöglicht durch die Förderung mit Mitteln des Ministerpräsidenten des Landes Brandenburg, des Landkreises Elbe-Elster, der Sparkasse Elbe-Elster und vielen Sponsoren. Und so hat auch uns das Motto der Olympiade „Singing together brings nations together“ inspiriert und uns mit vielen Chorfreunden aus der ganzen Welt zusammengebracht.

Peter Rose, Frank Werner, „Singkreis Lausitz“



Der Chor des „Singkreis Lausitz“ während des Wettbewerbsauftritts in der Stadthalle Graz.

Freilandschau der Biehlaer „Elsterperle“

Kleintierzüchterverein lädt Ende August herzlich ein

In diesem Jahr veranstaltet der Biehlaer Kleintierzüchterverein „Elsterperle“ seine traditionelle Freilandschau auf dem Vereinsgelände, Am Hag/Kraupauer Straße, am 23. und 24. August 2008, der Eintritt ist frei. Ziel der Ausstellung ist es, den Tierfreunden und allen herzlich willkommenen Besuchern einen Einblick in das Vereinsleben zu geben und die derzeit gezüchteten Rassen vorzustellen. Auch in diesem Jahr sind alle Mitglieder und Helfer des Vereines bemüht, einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung zu gewährleisten. Nach großem Erfolg der Premiere im Vorjahr gibt es auch in diesem Jahr wieder den Kaninchenwettbewerb, um das schönste Exemplar der Region. Kurzentschlossene Jugendliche, die gerne mitmachen möchten, können in der Zeit von 10:00 bis 14:00 Uhr am Samstag zum Vereinsgelände nach Biehla kommen und ihren Vierbeiner zur Schau stellen.

Dazu wird das Vereinsgelände ansprechend gestaltet, es gibt

attraktive Preise zu gewinnen, für Abwechslung, musikalische Umrahmung und auch für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen gesorgt. Zahlreiche Geflügel- und Kaninchenrassen werden den Besuchern am Ausstellungswochenende präsentiert und eine angenehme Atmosphäre sowie gern zur Verfügung stehende Vereinsmitglieder und Züchter laden jeden Interessenten recht herzlich zu ihrer Veranstaltung ein. An beiden Veranstaltungstagen ist die Ausstellung von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Da die Zuchtfreunde der „Elsterperle“ und die aus der Partnerstadt Vreden auch ausgelassen feiern und Stimmung machen können, freuen sie sich schon jetzt auch über eine zahlreiche Teilnahme am gemütlichen Beisammensein am Samstagabend, ab 18:00 Uhr, mit „Schweinegrillen am Spieß“ auf dem Vereinsgelände.

Dana Herrchen, Pressewart „Elsterperle“

Die Breitenauer Feuerwehr kam, kämpfte und siegte!

Die Breitenauer Feuerwehrsportlerinnen fahren zur Olympiade. Vom 23. bis 26. Juli 2008 fanden in Böblingen, Baden-Württemberg, die Deutschen Meisterschaften im Internationalen Feuerwehrwettkampf statt. Dabei belegten die Frauen der Freiwilligen Feuerwehr Breitenau folgende Platzierungen: Dritter in der 4 x 100-m-Staffel sowie im Löschangriff „Nass“ und Vierter in der Gruppenstaffette.

Das reichte aus, um in der Gesamtwertung einen bronzenen Platz zu belegen und

sich so für die im kommenden Jahr im tschechischen Ostrava stattfindende Feuerwehrolympiade zu qualifizieren. Cheftrainer Marten Frontzek und Wehrführer Thomas Trodler versprachen den Elbe-Elster-Kreis würdig zu vertreten.

Der Kreisfeuerwehrverband wünscht nochmals allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern alles Gute und viele weitere Erfolge.

Herbert Goral, FA Wettbewerbe, Kreisfeuerwehrverband Elbe-Elster e. V.

Trainings- und Sommercamp beim Kuroi-Tora-Kampfsportverein

Der Kuroi-Tora-Kampfsportverein e. V. veranstaltete eine Woche lang ein Trainings- und Sommercamp für seine Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren. Das Training im Kampfsport stand genauso auf dem Programm wie das Baden. Man kann doch beides miteinander verbinden. Das Training bei dieser Hitze in das Wasser zu verlagern fand somit sehr großen Zuspruch. Mit Begeisterung wurden die allabendlichen Lagerfeuer-Geschichten mit Gruselcharakter wahrgenommen und förmlich von den Kindern verschlungen. Natürlich wurden auch kleinere Exkursionen gemacht, so zum Beispiel zum Stellwerk der DB-AG nach Elsterwerda. Hier hatten die Kinder die Möglichkeit, Weichen zu stellen und Wissenswertes über die Tätigkeit zu erfahren. Auf dem Rückweg ging es dann noch bei der Polizei in Elsterwerda vorbei.



Wurden mit Begeisterung aufgenommen - die allabendlichen Lagerfeuer-Geschichten mit Gruselcharakter.

Die freundlichen Polizisten erklärten eindrucksvoll ihren Dienst und ihre Arbeit. Viele Fragen wurden gestellt nach einem Gefängnis, was sich die Kinder dann auch anschauen durften, doch da bleiben wollte niemand. Wer hart trainiert und auch sonst viel lernt, braucht auch einen guten aus-

gewogenen Speiseplan. Der wurde von den Kindern und den Trainern Thomas Stolz, Sven Karger und Michael Schöne, sowie der Frau an unserer Seite Frau Silke Stolz aufgestellt und durch persönlichen Einsatz der Kinder in die Tat umgesetzt. Die Kinder hatten somit die Möglichkeit ihr eige-

nes Essen zuzubereiten, was sie dann auch mit einem gesunden Appetit verdrückten. Denn frische Luft macht hungrig. Das Trainings- und Sommercamp fand die gesamte Woche im Freien statt, auf dem Gelände des Kuroi-Tora-Kampfsportverein e. V. Der Abschied war schwer und man einigte sich auf ein neues Camp, was mit Sicherheit wieder so viel Spaß bereiten wird. Ein anderes Camp steht noch auf dem Plan in den Sommerferien, ein Abenteuercamp in der Natur. Dieses findet im August statt. Wer Interesse daran hat kann sich anmelden, ein paar wenige Plätze sind noch frei.

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 03533 - 16 19 16.

Thomas Stolz, Vorsitzender Kuroi-Tora-Kampfsportverein e. V.

Ein neues rotes Auto vor der Feuerwehr Dollenchen

Sicher sieht der Traum der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Dollenchen von einem neuen Auto ganz anders aus, doch sie freuen sich über das Spielgerät.

Das rot-blaue Wippauto passt gut vor das Depot. Nicht nur der alte Spielplatz wurde Dank dem Projekt Lichtpunkte der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung und der debitel AG als Geldgeber, kinderfreundlich neu gestaltet. Das Geld reichte auch für ein Wippauto für die Jüngsten, aufgestellt vom Kinderlandverein, vor dem Feuerwehrdepot neben der einladenden Sitzecke. Ein weiteres Wipptier, eine gelbe Ente, wurde vor der Kindertagespflegestelle „Am Gänseberg“, welche Verina Töpfer im vergangenen Jahr neu eröffne-

te, aufgestellt. So macht es für die jüngsten Einwohner und Gäste noch mehr Spaß mit ihren Eltern durch das Dorf spazieren zu gehen.

„Uns ist es wichtig“, so Vereinsvorsitzende Marlen Kalz, „mit unseren Angeboten und finanziellen Mitteln so viele Kinder und Jugendliche wie mög-

lich zu erreichen.“ So wird es im August auch noch eine Kindernacht geben, wo nach einem erlebnisreichen Tag gemeinsam in der Turnhalle geschlafen wird.



Pascal Jacobza, der gleich neben dem Feuerwehrdepot wohnt, wird das neue Wippauto sicher oft nutzen, denn er ist mit seinen fast zwei Jahren ganz begeistert von der Feuerwehr.

Auch ein Besuch der Kinder im Jugendclub ist geplant und ganz sicher wird das nicht langweilig, denn die Jugendlichen wissen immer was zu bieten.

Es ist ein schönes Miteinander mit der Freiwilligen Feuerwehr, dem Traditionsverein Stollenreiten, der Frauensportgruppe und dem Jugendclub. Wenn es darum geht, etwas für die Kinder im Dorf zu tun, sind alle gern dabei.

Kinderland Dollenchen e.V.

Ausschreibungen

Der Herzberger Wasser- und Abwasserzweckverband mit Sitz in Herzberg (Elster) sucht für den Bereich Abwasser/Kanalnetze zum **01.11.2008**

eine/n Anlagenmechaniker/-in - Fachrichtung Ver- und Entsorgungstechnik -

Wir sind ein Team von 32 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und verstehen uns als Dienstleistungsunternehmen, das seine Einrichtungen für ca. 29.500 Bürgerinnen und Bürger in den Landkreisen Elbe-Elster und Teltow-Fläming bereithält und mit Trink- und Abwasser ver- und entsorgt.

Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:

- selbständiger Betrieb, Kontrolle, Instandhaltung und Wartung der Abwasseranlagen
- Wartung/Überwachung der EDV, komplexer Fernwirk- und Überwachungssysteme
- Einleitung von Maßnahmen bei Betriebsstörungen
- Überwachung der Mess- und Regelungstechnik
- Materialbeschaffung für Instandhaltung und Betrieb
- Erstellen von Betriebsberichten
- Übernahme von Wochenend- und Rufbereitschaftsdienst wird vorausgesetzt
- Wechseltätigkeit im Kanal- als auch im Klärwerksbetrieb wird vorausgesetzt

Unsere Anforderungen sind:

- abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/-in - Fachrichtung Entsorgungstechnik - oder eine vergleichbare Ausbildung sowie handwerkliche Fähigkeiten
- Kenntnisse in der Schmutzwasserrückführung, -aufbereitung und -verteilung
- Berufserfahrung auf dem Gebiet der Mess-, Analyse-, Steuer- und Regeltechnik sowie branchenspezifische EDV-Kenntnisse
- Sicherheit im Umgang mit EDV sowie Softwaregrundkenntnisse in Word und Excel
- hohe Einsatz- und Leistungsbereitschaft
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Flexibilität
- Fahrerlaubnisklassen nach EU-Recht mindestens Klasse B und/oder C
- Bedienung von Spezialgeräten (Hochdruckspülgerät, Nebelgerät, Kanalvideogerät)

Wegen der Teilnahme am Rufbereitschaftsdienst ist der Führerschein Klasse B und der Wohnsitz im Einzugsgebiet des HWAZ erforderlich. Voraussetzung ist ferner eine entsprechende körperliche und gesundheitliche Eignung, Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Entlohnung erfolgt entsprechend der Ausbildung und Erfahrung nach dem TVöD mit den weiteren sozialen Leistungen im öffentlichen Dienst.

Interessenten bewerben sich bitte schriftlich mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, bisheriger Tätigkeitsnachweis, Zeugniskopien) bis zum **31.08.2008** an den **Herzberger Wasser- und Abwasserzweckverband, Vorstandsvorsteher, Herrn Kestin, Osterodaer Straße 4, 04916 Herzberg (Elster)**

Bewerbungskosten werden vom HWAZ nicht erstattet.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Kestin (Tel. 03535/4019-0).

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

ASE-Gebäude

- a) **Auftraggeber:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Gebäudemanagement
Ludwig-Jahn-Str. 2, 04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2628 ; Fax 03535 46-2634
- b) **Verfahrensart:**
Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A
Vergabe - Nr.: 29/2008
- c) **Gegenstand:** Bauleistungen
- d) **Ausführungsort:** ASE-Gebäude
04916 Herzberg/Elster, Kaxdorfer Weg 14
- e) **Art der Leistung:**
Abriss ASE-Gebäude
* **1 Baustelleneinrichtung**
Maschinen, Geräte, Bauzaun, WC....
* **Abbruch Gebäude 2.000 m³**
Länge = 25 m, Breite = 12,25 m, TH = 6,20 m, FH = 6,40 m
RH = 2,60 m, zweigeschossig, ohne Keller,
Flachdach, Mauerwerk, Gasbetondecken/-dach, Bodenplatte, Streifenfundamente
* **Ergänzung Gehweg 15 m²**
Unterbau vorhanden, Planum herstellen,
Beton d = 10 cm
* **Rückbau Fernwärme Kanal 30 m**
Kanal aus U-Elementen mit Abdeckung aus Beton
b/h = 0,75/0,60 m, OK ca. 0,60 m unter OKG
2 Stck. Rohrleitungen d = 0,075 cm, isoliert d = 6cm
einschl. Erdarbeiten abbrechen/entsorgen/auffüllen
* **Rückbau Abwasserleitung 5 m**
Grundleitung DN 200 bis zum Abwasserschacht entfernen und Öffnung schließen
* **Rückbau Trinkwasserleitung 30 m**
Trinkwasserleitung bis Grundstücksgrenze rückbauen
- f) **Unterteilung in Lose:** nein
- g) **Planungsleistungen:** keine
- h) **Ausführungsfristen:** 22.9.2008 - 20.10.2008
- i) **Bewerbung:**
Anforderung der Unterlagen bei:
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Rechtsamt/ZAS
Ludwig-Jahn-Str. 2, 04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666, Fax: 03535 46-1208
Bewerbung bis 22.08.2008
- j) **Zahlung:**
Kosten der Vergabeunterlagen **9,00 EUR**
Zahlungsweise: **nur Banküberweisung**
Empfänger: Landkreis Elbe-Elster
Konto-Nr.: 3 300 101 114
BLZ: 180 510 00
Bank: Sparkasse Elbe-Elster
Vermerk: Vergabe-Nr.: **29/2008**
Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn die schriftliche Bewerbung mit dem Nachweis über die Einzahlung des jeweiligen Geldinstitutes vorliegt.
Verrechnungsschecks werden nicht bearbeitet.
Der Betrag wird nicht zurückerstattet.
- k) **Ende der Angebotsfrist**
2.9.2008 bis zum Eröffnungstermin
- l) **Angebote sind zu richten an:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Rechtsamt/ZAS
Ludwig-Jahn-Str. 2, 04916 Herzberg/Elster
Tel.:03535 46-2666, Fax: 03535 46-1208

- m) **Sprache:** Deutsch
- n) **Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:**
Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- o) **Angebotseröffnung:**
Dienstag, 02.09.2008, 10.00 Uhr
LKEE, Rechtsamt/ZAS in
04916 Herzberg/Elster, Ludwig-Jahn-Str. 2
Raum 104, 1. OG
- p) **Geforderte Sicherheiten:** keine
- q) **Zahlungsbedingung:**
entsprechend Verdingungsunterlagen
- r) **Rechtsform:**
gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
- s) **Eignungsnachweise:**
werden auf Verlangen der Vergabestelle gefordert:
* nach VOB/A § 8 Nr. 3 Abs. 1 VOB/A Buchstabe a) bis f) sowie
* Bescheinigung der Berufsgenossenschaft
* Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes und der
Krankenkasse
- t) **Zuschlags- und Bindefrist: 19.09.2008**
- u) **Änderungsvorschläge/Nebenangebote:**
werden nicht zugelassen
- v) **Auskünfte erteilt** (siehe a)
Vergabeprüfstelle: entfällt

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Fahrbahnmarkierungen

- a) **Auftraggeber:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Amt für Kreisentwicklung und Landwirtschaft
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46 2508; Fax: 03535 46 2516
Angebote sind einzureichen: Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Rechtsamt/ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666; Fax: 03535 46-1208
- b) **Verfahrensart:** Öffentliche Ausschreibung gemäß VOB/A
Vergabenummer: 34/2008
- c) **Gegenstand:** Straßenbauarbeiten
- d) **Ausführungsort:**
Kreisstraßen im Landkreis Elbe-Elster
- e) **Art der Leistung:** Fahrbahnrandmarkierung in Farbe, weiß ca. 130 km
Fahrbahnmittelmarmierung in Farbe, weiß ca. 10 km
diverse Sondermarkierungen
- f) **Unterteilung in Lose:** nein
- g) **Planungsleistungen:** nein
- h) **Ausführungsfristen: 06.10.2008 bis 25.10.2008**
- i) **Bewerbung:**
Anforderung der Unterlagen bei:
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Rechtsamt/ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666
Fax: 03535 46-1208
Bewerbung bis **20.08.2008**
- j) **Zahlung:**
Kostenbeitrag der Verdingungsunterlagen: 12,- €
Zahlungsweise: nur Banküberweisung
Empfänger: Landkreis Elbe-Elster
Konto-Nr.: 3 300 101 114
BLZ: 180 510 00
- Bank: Sparkasse Elbe-Elster
Vermerk: Vergabe-Nr. 34/2008
Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn die schriftliche Bewerbung mit dem Nachweis über die Einzahlung des Kostenbeitrages des jeweiligen Geldinstitutes vorliegt.
Verrechnungsschecks werden nicht bearbeitet.
Der Betrag wird nicht zurückerstattet.
- k) **Ende der Angebotsfrist:** Donnerstag, 04.09.2008 bis zum Eröffnungstermin
- l) **Angebote sind zu richten an:**
Landkreis Elbe-Elster, Der Landrat
Rechtsamt/ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2, 04916 Herzberg/Elster
Tel.: 03535 46-2666
Fax: 03535 46-1208
- m) **Sprache**
Deutsch
- n) **Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:**
Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- o) **Angebotseröffnung:**
Donnerstag, 04.09.2008, 10:00 Uhr
Landkreis Elbe-Elster
Rechtsamt/ZAS
Ludwig-Jahn-Straße 2
04916 Herzberg/Elster
Rechtsamt, 1. OG, Raum 102
- p) **Geforderte Sicherheiten:**
Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftrags-
summe einschließlich deren Nachträge.
Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrech-
nungssumme.
Bürgschaften sind durch ein in der Europäischen
Gemeinschaft zugelassenes Kreditinstitut zu leisten.
- q) **Zahlungsbedingung:**
entsprechend Verdingungsunterlagen
- r) **Rechtsform:** gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmäch-
tigtem Vertreter
- s) **Eignungsnachweise:** werden mit Angebotsabgabe gefordert:
* nach VOB/A, § 8, Nr. 3 (1) a bis f **oder** der Nachweis der
aktuellen Eintragung in das ULV (Unternehmer- und Lieferan-
tenverzeichnis)
* Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes
* Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft
* Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse
* Nachweis Haftpflichtversicherung
* Neuester Auszug aus dem Gewerbezentralregister nach
§ 150 der Gewerbeordnung **oder** die Vorlage des Nach-
weises der aktuellen Eintragung in das ULV Brandenburg
(Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis)
* Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutsch-
land haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständi-
gen Versicherungsträgers vorzulegen.
**(!) Diese, sowie ggf. weitere Unterlagen sind erst mit Ange-
botsabgabe einzureichen.**
- t) **Zuschlags- und Bindefrist: 26.09.2008**
- u) **Änderungsvorschläge/Nebenangebote:**
siehe Verdingungsunterlagen
- v) **Auskünfte erteilt:** Anschrift (siehe a)
Vergabeprüfstelle: entfällt

